

# LA VOZ DE CASTILLA

Hemera Municipal

de la Villa

Diario de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.

Número 2.849 — BURGOS — Miércoles, 1 de Diciembre, 1954 — Santa Cruz, 17. Tlf. 2158 — Precio: 80 cts.

## DICE QUE PÍO XII VA A AUMENTAR EL NÚMERO TRADICIONAL DE PURPURADOS Anunciando Consistorio para antes de Navidad

Trata de una de las medidas más sensacionales que el papa podría decretar

Roma. — (Crónica de nuestro corresponsal).

El papa no solo anunciará un Consistorio antes de Navidad, sino que aumentará el número tradicional de purpurados. Este rumor, que circula desde hace tiempo en algunos ambientes de la Curia, constituiría una medida más sensacional que la que el papa podría decretar para el Consistorio de Navidad. Previamente, dado el próximo carácter renovador o "revolucionario" de esta medida, hay quien estima que el aumento número del Pleno del Sacro Colegio ofrece pocas posibilidades de ser llevado a cabo. Sin embargo, no faltan quienes con razones sostengan lo contrario.

Cierto es que Pío XII no ha convalidado hasta ahora, durante todo su pontificado, nada más que dos Consistorios con creaciones cardenales. Y no es menos exacto tampoco que en ambas ocasiones no se dispuso de aludir a esta cuestión para advertir que lo que hasta ahora había sido reservado — el número de setenta Cardenales — podría no serlo en el futuro. En su alocución navideña de 1946, el papa, aludiendo a la Consistorio de Sixto V, de 1586, por el cual quedó instituido dicho número de Purpurados, afirmó: "Sin duda, los sucesivos Romanos Pontífices no se han limitado a disponer el número de Cardenales, sino que, en algunas ocasiones, han derogado o reducido el número de ellos".

Más directamente, el Santo Padre volvió a tocar este mismo punto en su alocución consistorial de enero de 1953. "En las presentes circunstancias — dijo —, desearía haber considerado diligentemente la cosa, no nos ha parecido oportuno modificar el número de Cardenales establecido por nuestro antecesor Sixto V". Es decir, aun (Pasa a cuarta página)

## Franco recibe al almirante Carney

Las últimas declaraciones del Caudillo, en la Prensa de todo el mundo

Madrid, 30.—El almirante Carney, jefe de operaciones navales de los Estados Unidos de América, ha sido recibido en audiencia especial por Su Excelencia el Jefe del Estado, con quien conversó detenidamente, en el Palacio de El Pardo. —Cifra.

Guatemala, 30.—Con preferencia a cualquier otra información procedente del extranjero, los periódicos de Guatemala han insertado en forma muy destacada las manifestaciones del Jefe del Estado español sobre la firmeza de Occidente frente a las maniobras de coexistencia que lanza Rusia. —Efe.

Atenas, 30.—Las declaraciones del Generalísimo Franco al International News Service son objeto de una extensa información aparecida en el periódico "Acropolis". —Efe.

Ciudad Trujillo, 30.—La Prensa dominicana ha concedido gran importancia a las declaraciones hechas por el Jefe del Estado Español al director del International News Service en Europa. —Efe.

Manila, 30.—La Prensa filipina subraya la advertencia del Generalísimo Franco para que el Occidente se una y fortifique frente a la amenaza rusa. —Efe.

ITURMENDI LLEGA A SANTIAGO

Santiago de Compostela, 30. Procedente de Madrid ha llegado esta noche, en automóvil, el ministro de Justicia, señor Iturmendi, acompañado de su esposa, señora Samaniego, y de su secretario particular. En el hotel de los Reyes Católicos, donde se hospedaban los ilustres viajeros, fueron recibidos por el alcalde de Santiago, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, el presidente de la Audiencia Territorial, el presidente del Consejo General de Abogados de España, señor Escobedo, y el secretario de este Colegio, señor Gistau, y los decanos de los Colegios de Abogados de Bilbao, Alcalá de Henares, Vigo, Lucena, Badajoz, Alicante y Burgos, entre otros, así como por la Junta de Gobierno del Colegio de Abogados de esta ciudad. El ministro departió con dichas personas y les agradeció el recibimiento que le habían tributado.

El ministro de Justicia viene a presidir la peregrinación de los abogados españoles, que hará su entrada en la Basílica mañana a las doce. La comitiva se formará en la Plaza de España, frente a la Catedral. El señor Iturmendi hará la ofrenda de la peregrinación, que será recibida por el Obispo de Orense en representación del Cardenal Arzobispo de Santiago de Compostela, el cual se encuentra en Manila como legado pontificio en el Congreso Nacional Mariano filipino.

Una vez terminados los actos de la peregrinación, habrá una recepción en honor del ministro en el Ayuntamiento, y después el señor Iturmendi y demás personalidades de la abogacía española que se encuentran en Santiago con motivo de esta peregrinación serán obsequiados con un banquete en el Hostal de los Reyes Católicos.

## Fuerza de bombarderos intercontinentales con armas de hidrógeno Como arma de "represalias" está siendo organizada por EE. UU.

Washington, 30.—Los Estados Unidos están organizando una fuerza de bombarderos intercontinentales con armas de hidrógeno, cuyo costo ascenderá a 4.300 millones de dólares, a invertir en la construcción de unos 550 bombarderos gigantes de reacción.

Según el Pentágono, la nueva fuerza de "represalias" estará integrada por unos trescientos cincuenta bombarderos O-52, cuya velocidad es de más de 960 kilómetros por hora, y de doscientos aviones cisterna, para su aprovisionamiento de combustible en pleno vuelo. Esta fuerza se organizará en once alas designadas para el inmediato contraataque desde las bases norteamericanas, en caso de guerra universal. —Efe.

Londres, 30.—Siete marineros polacos que se amotinaron contra su capitán, comunista, encerrados en su camarote, consiguieron asilo político virtual en Inglaterra. Ayer, lunes, a pesar de las demandas oficiales polacas de que fueron devueltos a su patria para ser castigados, por orden especial del ministro del Interior, Gwylm Lloyd y un decreto de abates corpus del lord jefe de Justicia, los siete polacos han sido puestos en libertad en la cárcel de Brixton, donde se encontraban. Inmediatamente anunciaron que pedían asilo político a Inglaterra. —Efe.

## EL OFICIAL YUGENT COMPARECERÁ ANTE UN TRIBUNAL MARCIAL

Fort Sill, 30.—El Ejército anuncia que el oficial Ambrose Nugent debe pasar ante un tribunal marcial, acusado de traicionar a su patria cuando era prisionero de guerra en Corea.

Ambrose tiene 44 años, y está acusado de 13 violaciones del artículo de guerra núm. 96 y del 134 del código de Justicia Militar. Específicamente se le acusa de ofrecer información al enemigo, dificultando la fuga de sus compañeros de cautiverio en un campo de concentración nortecoreano, permitiendo el uso de su fotografía y firma en octavillas de propaganda, y de colaborar con los comunistas. —Efe.

## FERNÁNDEZ-CUESTA IMPUSO A LEOPOLDO PANIZO LA ENCOMIENDA CON PLACA DE CISNEROS

Madrid, 30.—El ministro secretario general del Movimiento ha impuesto al camarada Leopoldo Panizo, Palma de Plata y fundador de la Falange de Asturias, las insignias de la Encomienda con placa de la Orden de Cisneros al Mérito Político. El acto se celebró en el despacho del ministro secretario y asistieron a él, con el ministro y Leopoldo Panizo, el vicepresidente general del Movimiento, Tomás Romojaro; el vicepresidente de Secciones, Juan José Pradera; el inspector nacional de la Vieja Guardia, García Ortiz; el jefe del Servicio Exterior, Sergio Cifuentes; una representación de la Mutualidad de Alimentación, de la que Panizo es director, y un grupo de la Vieja Guardia de Asturias.

Comenzó el acto con la lectura por Sancho Dávila, como secretario de la Cancillería de la Orden de Cisneros, de la orden de concesión de la Encomienda al camarada Panizo, y a continuación en ministro le impuso las insignias, "en acto de reconocimiento — dijo — de una asombrosa labor falangista y como expresión de un afecto sincero". "No en balde — siguió diciendo — conozco a Leopoldo Panizo desde hace más de veinte años y no en balde he compartido con él muchas vicisitudes y dificultades. Por eso me alegro mucho coincidir de nuevo con este magnífico camarada en un momento de satisfacciones tan entrañables como éste".

## No puede existir una coexistencia sincera

No podemos sustraernos a la repercusión que en los medios políticos internacionales acaban de producir las palabras del Caudillo a la "International News Service". Sin duda alguna, lo más destacado de las mismas es la identidad de puntos de vista existentes entre lo que ha dicho Franco y la política que reiteradamente ha propugnado el presidente Eisenhower, hecha realidad hasta ahora por Dulles, no sin mil dificultades. Es el caso de que la interpretación de la nueva política que en apariencia sigue Rusia, es la misma en Washington y en Madrid. Supone ello una garantía más del cumplimiento de lo que el Caudillo ha aconsejado, no precisamente ahora que se operó un cambio de táctica en la U. R. S. S. Porque el Caudillo ya había hecho en más de una ocasión declaraciones que, en líneas generales, son idénticas a las que ahora ha concedido a la "International News Service": "Cuento más unido se muestre el Occidente, más razonable se ha de presentar la política soviética en sus relaciones con el mundo libre". Como decimos, la actitud manifestada por el jefe del Estado español no surgió a raíz de los cambios registrados en la política soviética desde la muerte de Stalin. Era muy anterior.

## NO SE LE SUBIO EL PAVO



Richard Rankin es un niño de tres años, hijo de un oficial de la 32 Brigada de Artillería yanqui, en Buskey. Indudablemente habrá aprendido de alguien eso de celebrar cualquier festividad con los dientes puestos en algo comestible, y aquí le vemos jugando a ser hombre, intentando dar fin a un pavo que mamá y papá habrán guisado a medias para los tres, en la conmemoración del Día de Acción de Gracias. El chico se dejó retratar con la mayor naturalidad... sin que se le subiera el pavo.



Los señores Lusarreta, Usié, Abellán e Iglesias, que resultaron elegidos concejales por el tercio sindical en la mañana del pasado domingo en Madrid.

## Conmemoración del Centenario Concepcionista

Se celebró en nuestra ciudad con gran esplendor. — En el último acto pronunció una conferencia el señor Codón



En la "foto", de Villafraña, se recoge el cuadro plástico, semejante al del gran pintor concepcionista Ribera, en el que aparecen, en el fondo, representando a la Inmaculada, la joven Trifona Tamayo, rodeada del infantil encanto de las niñas Mary Carmen y Blanca Ruiz Peña, Inmaculada y María Rosa Carrillo, y María Victoria y María Cruz Ortega.

Las Madres Concepcionistas de la Enseñanza de Burgos han dedicado a la Inmaculada, en la culminación del centenario concepcionista, una serie de actos, que resultaron emotivos y esplendidos. En los tres días de las sendas elevadas llenas de primoroso arte literario, musical, y escénico, el amplio salón del Circolo Católico rebosaba de distinguido público, ocupando preeminentes lugares las numerosas representaciones de todos los centros docentes y colegios de la ciudad.

Los amantes del arte y las buenas letras se dieron cita los tres días en la artística sala. La orquesta, el piano y los muy nutridos coros de alumnos del Colegio Concepcionista, bajo la inteligente batuta del señor Vega, desgranaban armonías, que interpretan a una, cuatro y hasta cinco voces, dejando en el auditorio un regusto de exquisito arte. ¡Encantador ascender y bello desfile del centenar de niñas cantoras!

La alumna María del Carmen Roca lee primorosamente una salutación y una breve reseña de los festivales a realizar. Don Basilio Osaba y Ruiz de Erenchu, director del Museo Arqueológico Provincial, nos introduce con delicada maestría y verdadero deleite de poesía y arte en su "Iconografía de la Inmaculada", tema altamente sugestivo y alucinador, que aborda desde los balbucesos del arte mariano hasta los soberanos pintores concepcionistas de inmemorial renombre.

Los espectadores siguieron con gran interés las expresiones de la película "Fátima en el Año Puericultura, labores, consejos de cocina y decoración encontrarán en "ESCUELA HOGAR", álbum trimestral editado por la Sección Femenina.

## ESPOLÓN

### La Diputación prepara sus presupuestos 1955

LA Diputación Provincial nos ofrece — con la referencia de su última sesión plenaria — un anticipo de los presupuestos para el año que comenzará dentro de un mes. 1955 abre la puerta a una más intensa actividad de la Diputación en beneficio de los pueblos burgaleses. Son una serie de millones los que se van a desparramar — nadie entiende que alejamente ni a capricho — sobre los campos que integran nuestra provincia. Una eficaz coordinación de la tarea y un estudio concienzudo de los problemas darán la medida de la eficacia en esta ayuda.

La partida más elevada en el presupuesto recae, como era de esperar, sobre la línea de los caminos vecinales. Son más de seis los millones de pesetas que se van a destinar a construcción y reparación de estas vías, algunas en franco estado de catástrofe, convertidas en vulgares caminos de herradura, con la grava suelta y un lomo en el centro que las hace intransitables para vehículos automóviles. Quizás es la tarea más importante a realizar. Es de esperar en este aspecto una colaboración por parte de la población rural afectada, ya que de otra manera estaríamos en un trabajo excesivamente largo.

Rodríguez Tarduchy — en tiempos de la Dictadura y en el prólogo a un libro sobre las Juntas Vecinales de burgaleses — recordaba que las ciudades se diferencian poco en cualquier latitud y que es en las zonas rurales donde la política y la administración revelan su eficacia, introduciendo mejoras y servicios que hagan la vida más cómoda y agradable. Unos pueblos bien comunicados, con agua, luz, establecimientos culturales y sociales, fuertes organizaciones profesionales... suponen una situación estable de la sociedad y una evidente riqueza de todo orden.

Es en este cuadro de objetivos en el que la Diputación se dispone a operar activamente, con los mayores medios puestos a su alcance.

Estamos en la esperanza de que ahora se inicia para los pueblos una etapa de estúpidas posibilidades.

V. DOMÍNGUEZ ISLA



NOTAS Y AVISOS

Capitanía General

En el día de ayer, el excelentísimo capitán general, don Antonio Alcubilla, recibió las siguientes visitas:

Gobierno Militar CITACION

Para entregarles un documento que les interesa, se presentarán en las oficinas de este centro...

Gobierno Civil VISITAS

El excelentísimo señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, correspondientes a los días 29 y 30, ha recibido las siguientes:

Ilmo. señor don Buenaventura Díez y Díez, vicario general del Arzobispado; D. Heliodoro Ruiz don Angel González y don Nicolás Peironet, de Quintana de la Sierra; don Manuel Llanerán y don Perfecto Postal, vecinos de Burgos; doña Julia Cameno, vecina de esta ciudad; don Marcelino Contreras, don Ildefonso Cabia y don Severiano Estefanía, alcalde, secretario y un vecino, respectivamente, de Alcocero de Mola; Comisión de pueblos de Aranda de Duero y Roa; don Lucio Moro, de Burgos; don Avelino Alvaro, vecino de Burgos; don César Aguilar, inspector de la Mutua Rural; don Lorenzo Sanz Yagüe, don Luis Bajo, don Julián González y don Santiago Arranz, vecinos de Montañana; don Antonio Villaverde, don Pedro Valdemoro y don Saturnino Dueñas, alcalde, secretario y concejal, respectivamente, de Carrillo de Murcia; don Miguel Purón, coronel de Artillería.

Audiencia Territorial

SEÑALAMIENTOS PARA HOY Sala de lo Civil.

Juicio de desahucio, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Guernica, seguido por don Celestino Cortabarría con don Severino Gutiérrez.

Incidente procedente del Juzgado de Primera Instancia número 2 de los de esta capital, seguido por la Sociedad Mercantil de Responsabilidad Limitada "Sucesores de Lorenzo Asenjo, S. L."

Pleito de mayor cuantía procedente del Juzgado de Primera Instancia de Bilbao número 4, seguido por don Andrés Olaeta y Undabarrena con don José Urcey Palenques.

Incidente procedente del Juzgado de Primera Instancia de Santoña, seguido por don Longinos Gutiérrez Fernández con don Dario Trueba Ruiz.

AUDIENCIA PROVINCIAL

Juicio oral procedente del Juzgado de Instrucción de Briviesca, seguido contra Bartolomé Jesús Molinero Aparicio sobre hurto.

Juicio oral procedente del Juzgado de Instrucción de Villadiego, seguido por el delito de hurto, contra Angel García González y Matías Sánchez Sánchez.

Registro Civil

Nacimientos. — Francisco Miguel Alvarez González, José Luis Marina Villanueva y Perfecto Portal Martínez.

Defunciones. — Consuelo Azofra Varona, de 70 años, de Madrigal del Monte.

Matrimonios. — Jesús Sáez con Concepción Barreiros Campos, hoy, a las diez, en San Cosme.

Farmacias de guardia

Señorita González Santos, Avenida del Generalísimo, 3. Señorita Pérez Lajarreta, General Mola, 32.

CRONICA DE LA CIUDAD

La Diputación prepara sus presupuestos de gastos e ingresos para 1955. Ascienden a más de 30.000.000 de pesetas. Casi la mitad se destinarán a obras de servicios de interés provincial y local

En la última sesión plenaria de la Diputación Provincial, celebrada el sábado...

En él se hacen fuertes consignaciones para cumplir las nuevas obligaciones impuestas por la ley de 3 de diciembre de 1953...

Para el servicio de cooperación a obras municipales y recurso nivelador, 2.460.000 pesetas.

Para el servicio de cooperación a obras municipales y recurso nivelador, 2.460.000 pesetas.

Para el servicio de cooperación a obras municipales y recurso nivelador, 2.460.000 pesetas.

Para el servicio de cooperación a obras municipales y recurso nivelador, 2.460.000 pesetas.

Para el servicio de cooperación a obras municipales y recurso nivelador, 2.460.000 pesetas.

Para el servicio de cooperación a obras municipales y recurso nivelador, 2.460.000 pesetas.

Para el servicio de cooperación a obras municipales y recurso nivelador, 2.460.000 pesetas.

Para el servicio de cooperación a obras municipales y recurso nivelador, 2.460.000 pesetas.

Para el servicio de cooperación a obras municipales y recurso nivelador, 2.460.000 pesetas.

Para el servicio de cooperación a obras municipales y recurso nivelador, 2.460.000 pesetas.

En el servicio de cooperación a obras municipales y recurso nivelador, 2.460.000 pesetas.

Para el servicio de cooperación a obras municipales y recurso nivelador, 2.460.000 pesetas.

Para el servicio de cooperación a obras municipales y recurso nivelador, 2.460.000 pesetas.

Para el servicio de cooperación a obras municipales y recurso nivelador, 2.460.000 pesetas.

Para el servicio de cooperación a obras municipales y recurso nivelador, 2.460.000 pesetas.

Para el servicio de cooperación a obras municipales y recurso nivelador, 2.460.000 pesetas.

Para el servicio de cooperación a obras municipales y recurso nivelador, 2.460.000 pesetas.

Para el servicio de cooperación a obras municipales y recurso nivelador, 2.460.000 pesetas.

Para el servicio de cooperación a obras municipales y recurso nivelador, 2.460.000 pesetas.

Para el servicio de cooperación a obras municipales y recurso nivelador, 2.460.000 pesetas.

Para el servicio de cooperación a obras municipales y recurso nivelador, 2.460.000 pesetas.

Para el servicio de cooperación a obras municipales y recurso nivelador, 2.460.000 pesetas.

Para el servicio de cooperación a obras municipales y recurso nivelador, 2.460.000 pesetas.

Para el servicio de cooperación a obras municipales y recurso nivelador, 2.460.000 pesetas.

Para el servicio de cooperación a obras municipales y recurso nivelador, 2.460.000 pesetas.

Para el servicio de cooperación a obras municipales y recurso nivelador, 2.460.000 pesetas.

Para el servicio de cooperación a obras municipales y recurso nivelador, 2.460.000 pesetas.

Para el servicio de cooperación a obras municipales y recurso nivelador, 2.460.000 pesetas.

Para el servicio de cooperación a obras municipales y recurso nivelador, 2.460.000 pesetas.

Para el servicio de cooperación a obras municipales y recurso nivelador, 2.460.000 pesetas.

Para el servicio de cooperación a obras municipales y recurso nivelador, 2.460.000 pesetas.

Para el servicio de cooperación a obras municipales y recurso nivelador, 2.460.000 pesetas.

Para el servicio de cooperación a obras municipales y recurso nivelador, 2.460.000 pesetas.

Para el servicio de cooperación a obras municipales y recurso nivelador, 2.460.000 pesetas.

Fiesta de Santa Bárbara Patrona del Sindicato del Combustible

Deseario este Sindicato celebrar con toda solemnidad la fiesta de Santa Bárbara, su Patrona, en el día de ayer se reunió bajo la presidencia del jefe del Sindicato Provincial del Combustible con todos los jefes de los distintos Grupos del mismo...

PATRONA DE LOS MINEROS

La Delegación de Trabajo ha dispuesto que este día tendrá la consideración de fiesta abonable no recuperable.

Delegación de Abastos

Durante el mes de diciembre los precios máximos a que se podrán vender al público los distintos artículos que se relacionan a continuación...

Table with 2 columns: Item and Price. Includes items like Aceite corriente, Azúcar Blanquilla, PAN DE FLAMA O MIGA BLANDA, etc.

PAN ESPECIAL

El pan especial en sus distintas clases y modalidades, cuya caracterización se determinan en el artículo 44 de la circular 4-34 de la Comisión General de Abastecimientos y Transportes...

Se recuerda que, con arreglo a lo dispuesto en la orden de la Presidencia del Gobierno de 30 de julio de 1954...

Los establecimientos donde se expenda pan colocarán en lugares muy visibles, carteles visados por esta Delegación Provincial...

En las localidades de la provincia los precios referidos para el azúcar podrán ser incrementados con el importe estricto de los gastos de transporte desde fábrica o almacén proveedor hasta la localidad de consumo...

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento. Burgos, 29 de noviembre de 1954. El gobernador civil, JESUS POSADA CACHO.

Gobierno Militar

Por orden de 22 de actual, inserta en el «Diario Oficial del Ministerio del Ejército» el día 24 del mismo, se abre concurso entre los alféreces y tenientes farmacéuticos de complemento del Cuerpo de Farmacia Militar...

Los designados se comprometerán a servir un año como mínimo, en activo prorrogable a petición propia, prohibiendo los haberes y emolumentos correspondientes a su empleo, mientras permanezcan en situación de actividad.

Las instancias de los peticionarios documentadas con la copia de su hoja de servicios, será presentada en este Gobierno Militar antes del día 12 de este mes.

Lucarini y Barbadillo, primero y segundo premios en el Concurso de Relieves Escultóricos en el Puente de San Pablo

UNANIMIDAD DEL JURADO EN EL FALLO DEL CONCURSO



He aquí la reproducción, en barro, de uno de los seis relieves que llevarán los pilones de ornamento del puente de San Pablo...

A las cinco de la tarde se reunió el Jurado designado al efecto para emitir fallo en el concurso de bocetos para relieves en los pilones que ornamentarán los bancos de la Plaza del Comde Castro...

Al margen de la misión encomendada al Jurado calificador, el señor alcalde trató a la vista de los pliegos de condiciones presentados por ambos aspirantes para la ejecución de la obra...

Don Joaquín Lucarini presentaba un presupuesto de 153.000; 63.500 y 89.500 pesetas por cada uno de los relieves, según se ejecutasen en granito rojo, piedra de Colmenar o piedra de Ibeas, respectivamente.

Don Pablo Barbadillo se comprometía a realizar el trabajo al precio de 80.000 pesetas el relieve en granito rojo. Estimándose excesivamente elevado el precio de ejecución del autor de los relieves, se acordó tratar cerca del autor de aquellos la posibilidad de una disminución en su coste...

UNA NUEVA ESTATUA EN EL PUENTE DE SAN PABLO. Ayer dió comienzo, y quedó terminada, la instalación de una nueva estatua en el conjunto escultórico del puente de San Pablo...

UNA NUEVA VISION PARA EL MONUMENTO AL CID. En el fin de apreciar el efecto que pueda tener la estatua en la plaza de Miguel Primo de Rivera, ha sido rasgada la parte de antera de la valla que circunda a la misma.

EL SANTO DEL DIA DIA 1 DE DICIEMBRE Santa Natalia



Modelo de lo que debe ser una esposa cristiana constituye Santa Natalia, vivía casada con un soldado...

La Delegación de Trabajo ha dispuesto que este día tendrá la consideración de fiesta abonable no recuperable.

Durante el mes de diciembre los precios máximos a que se podrán vender al público los distintos artículos que se relacionan a continuación...

Los establecimientos donde se expenda pan colocarán en lugares muy visibles, carteles visados por esta Delegación Provincial...

En las localidades de la provincia los precios referidos para el azúcar podrán ser incrementados con el importe estricto de los gastos de transporte desde fábrica o almacén proveedor hasta la localidad de consumo...

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento. Burgos, 29 de noviembre de 1954. El gobernador civil, JESUS POSADA CACHO.

CULTOS

Rosario de la Aurora en la Parroquia de la Anunciación

En el día de ayer, y con motivo de la culminación del Año Mariano, dió comienzo el novenario a la inmaculada Concepción en la parroquia de Nuestra Señora de la Anunciación.

A las siete y media se congregaron todos los fieles en número de 500 entre ambos sexos, dando principio el Rosario de la Aurora, dirigiéndose acto seguido a nuestra Santa Catedral...

La misa fué oficiada en el altar mayor por el párroco don Melchor Pérez, quien dio la comunión a unos 300 fieles.

JUEVES EUCARISTICOS

Comuniones conmemorativas, verificando los coros de la Iglesia de San Cosme en la Catedral, a las ocho de la mañana, en su visita con el Rosario de la Aurora de la expresada Parroquia.

Hora Santa Reparadora en dicha Iglesia a las seis y media de la tarde, celebrándose a continuación la reunión mensual del Consejo y celadores.

Adoración Nocturna

TURNO PRIMERO

Hoy corresponde cubrir vigilia mensual ordinaria el turno primero. Dará comienzo a las diez y media en punto de la noche en la Iglesia parroquial de San Lorenzo el Real.

Alemania ganó en Suiza con un fútbol atlético, de pase profundo y remate duro.

¿Quiere usted saber qué pasó en el Campeonato Mundial de Fútbol celebrado en Suiza?

No deje de leer el libro de ANTONIO VALENCIA

«Sucedio en Suiza»

de EDICIONES MARCA, de venta en todas las librerías al precio de 40 pps.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

GRAN TEATRO. Hoy, a las 5,30, 7,45 y 11. Estreno del más grande y fastuoso espectáculo en tecnicolor. LA PRIMERA SIENA por Esther Williams y Victor Maturen.

AVENIDA. Hoy: A las 5,30, 7,45 y 11 noche. Último día del film más emotivo del año.

TRIGO Y ESMERALDA. COLISEO. Hoy, continua de 5 a 10 (segundo pase 7,45). AGUILA NEGRA y CESAR Y CLEOPATRA.

NOCHE SALVAJE (en tecnicolor) con Virginia Mayo, y CESAR Y CLEOPATRA por Stewart Granger.

NOCHE SALVAJE (tolerada). REX. Continúa de 5 a 10 (segundo pase 7,45). AGUILA NEGRA y CESAR Y CLEOPATRA.

LALAHAYAS. Continúa de 5 a 10 (segundo pase 7,45). MISTER HIDE DESAPARECE Y JASSI LA ADIVINA. (En tecnicolor) (No tolerada).

Elixir Estomacal SAIZ DE CARLOS. Indicaciones: Dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, dilatación y espasmo de estómago, tónica, cura de las digestiones y abre el apetito.

«Mantequilla de Espinosa» Comerciantes, Industriales: CENTRAL LECHESA DE BURGOS, S. A., les abastecerá.

Line Cordón. Extraordinario estreno. AMOR. SOBRE RUEDAS (Tolerada). Carmen Morell y Pepe Blanco. Sesiones: 5,15, 7,45 y 11, noche. Los ases de la popularidad en una producción chulapona y simpática.

Popular Cinema. Gran programa doble "AMOR SOBRE RUEDAS" (Tolerada). Carmen Morell y Pepe Blanco y "EL SIGNO DEL ZORRO". Sesiones: De 4 a 7,30, y de 7,45 a 11 noche. Precios: 3 y 4 pesetas ambas sesiones.

Autorización para instalaciones eléctricas. Se ha autorizado instalar, a los Ayuntamientos de Gum y del Valle de Mena, unas líneas de transporte de energía eléctrica de alta tensión de 13.800 voltios, junto con un centro de transformación de 25 kilovoltios y 3.000 voltios con un transformador de 3,50 kilovoltios indistintamente a cada uno de los pueblos citados.

Sindicato Provincial de Transportes y Comunicaciones. SERVICIO DE COLOCACION. Se viene observando por parte de Empresas y productores afectos a este Sindicato Provincial el incumplimiento de lo establecido en la ley de 10 de febrero de 1943 referente a colocaciones obreras, con cuya actuación perturban el espíritu de la disposición, que pretende en todo momento controlar el régimen de colocación.

Hacemos el llamamiento a empresarios y trabajadores con el fin de que, obediendo a la legislación vigente, no se expongan a la sanción que propuesta por el Servicio de Colocación de esta entidad pueda imponer la Delegación Provincial de Trabajo, consistente en multa de cinco mil pesetas, según determina el artículo 17 de la expresada disposición ministerial.

Por todo ello las partes (Empresas y productores) han de personarse, las primeras para solicitar trabajadores y los segundos para inscribirse en este Servicio.

PETICION DE MATERIAL. El Sindicato Nacional de Transportes y Comunicaciones se dirige a este Provincial señalando el procedimiento a seguir para solicitar por las empresas material destinado a transportes por carretera. Los encuadrados que deseen formular el oportuno documento de petición, habrán de personarse en este departamento dentro del plazo del 1 al 31 del mes de diciembre del año en curso, bien entendido que la no formalización de las peticiones en el período de tiempo señalado, traerá consigo la exclusión de la primera relación que se cursará a los Organismos Nacionales. En el momento de hacer entrega por los funcionarios del departamento del impreso-solicitud, se exigirá comprobante de hallarse al corriente en el abono de las cuotas establecidas en Asamblea Plenaria el día 5 de febrero del corriente ejercicio.



# La verdad de los hombres de ciencia sobre el origen de los platillos volantes (I)

## EE. UU. y la U. R. S. S. han comenzado ya la lucha por el dominio de los espacios interplanetarios

### Ya se lanzan "masas útiles" al camino de la Luna

Por J. STEPHAN IRON

Una conferencia de Prensa en la "Engine's House", Mr. Cecil Wrommeigher-Lane dijo recientemente: "Y no es preciso recurrir a sucesos sensacionales ni a terribles especulaciones sobre la dramática carrera de las armas nucleares. La guerra espacial, como dicen los optimistas de la "Cibernética", ha comenzado ya en los espacios inmensos..."

Un experto de "Science and Lives" preguntó al conferenciante si podría obtener algún detalle más acerca de su afirmación, de la que podían deducirse muchas cosas.

—Puedo asegurar a ustedes que la lucha por el dominio de los espacios interplanetarios ha comenzado ya. Prácticamente, esa lucha es como si dijéramos el primer paso estratégico de la guerra número 3. Aquel que instale antes un satélite artificial encima de la atmósfera podrá dirigir en cualquier momento un irresistible ataque sobre los objetivos terrestres que desee conquistar o destruir.

El rostro de Mr. Wrommeigher-Lane cobró un tinte sombrío, que ha de distinguirse posteriormente en las primeras planas de los diarios que publicaron su fotografía bajo estos títulos: "La primera vez que un hombre de ciencia habla de la posibilidad de la guerra de los espacios interplanetarios", "¿Ha comenzado la guerra número 3?" y "¿Quién instale primero un satélite interplanetario ganará la próxima guerra, cuyo primer episodio ha comenzado ya..."

Las informaciones de los periódicos más serenos del Reino Unido y de Norteamérica venían a decir que la guerra más extraordinaria del siglo XX se está preparando actualmente en los cuatro lados del mundo.

Los periódicos franceses dieron versiones más directas e impresionantes. «Blanc et Noir» informaba: "Ni Julio Verne ni Wells la hubieran previsto (la guerra número 3). Hoy nadie duda que puede estallar en estos diez años próximos y todos saben ya que, por lo menos en sus fases iniciales, tomará un aspecto fantástico, delirante, cuyo relato realista todas las aventuras imaginadas sobre la conquista del cielo."

Según el técnico en proyectiles teledirigidos, jefe de la sección de experimentación de Nuevo México (Estados Unidos), von Braun: uno de los ingenieros que más contribuyeron con su esfuerzo a la creación de la V-2 alemana, la futura guerra será por la posesión del espacio y la construcción de islas cósmicas.

—El viaje a la Luna—añade von Braun—es posible y se hará cualquier día. Mas para el salto será preciso instalar un satélite artificial. Cosa esta última que hará quien primero domine el espacio.

Por su parte, los técnicos soviéticos prosiguen sus trabajos, orientados en el mismo sentido que los norteamericanos; es decir, hacia la investigación y el dominio de los grandes espacios interplanetarios. La ciencia—escribía hace algunos días "La Estrella Roja"—ha llegado a un punto que hace realmente notable el envío de un "estratón" a la Luna y la creación de un satélite artificial que se mantenga dando vueltas alrededor de la Tierra...

Al mismo tiempo, sabios occidentales, reunidos en Innsbruck para celebrar un Congreso de Astronáutica, afirmaron que también se hallaban dispuestos para pasar al ataque y que, según cálculos ya previstos, la realización de mundos sintéticos y de cohetes interplanetarios puede comenzar.

La sugestiva aventura en las fronteras del infinito pasa, pues, del dominio del sueño a la realidad. Mas ¿cuándo se lanzará primero al viaje a la Luna, Marte o Venus?

Es la primera pregunta que se hace al profesor. La respuesta es bien difícil. El mismo técnico citado anteriormente dice que los primeros pasos se han dado ya:

—De un lado al otro del telón de acero—dice—se cometen indiscreciones. Estas hacen pensar que tanto Norteamérica como Rusia nosen elementos que ofrecen posibilidades de establecer por encima de nuestras cabezas un satélite artificial experimental. Después de un viaje de algunos días a 350 kilómetros de altura (donde un cuerpo dotado de velocidad suficiente puede escapar a la gravedad terrestre, si damos crédito a los especialistas), este satélite

te pasaría sobre nuestro Globo y se rompería en mil pedazos como un meteorito.

No se trata de simple ficción. Las experiencias demuestran que una visita del espacio es perfectamente realizable si se dispone de cohetes poderosos para llegar, si no a las regiones del vacío absoluto, por lo menos a aquellas donde la del aire es insignificante y donde la resistencia de avance de un bólide sería prácticamente nula. Ahora estos cohetes ya existen.

#### ESTADOS UNIDOS Y LA U. R. S. S. FRENTE A FRENTE EN EL ESPACIO

Uno de esos cohetes que ya existen es el llamado «Wac-Caporal», el que subió a la cima de los 350 kilómetros, donde puede evolucionar una nave interplanetaria. Lanzado en White Sand en 1949, alcanzó la altura de 402 kilómetros, a una velocidad de 8.000 kilómetros por hora. Posteriormente fué perfeccionado.

—Nosotros—afirman los técnicos rusos—superamos ese record.

Parece ser que con la ayuda de un motor-cohete «modelo 103», mejorado, de dos millones de caballos-vapor, desarrollando una propulsión igual a la de 73 tubos-reactores, los técnicos de la U. R. S. S. se hallan dispuestos a la competición.

Tres a seis «motores 103», cuyo peso no excederá al de dos automóviles, permitirán enviar una «masa útil» de mil kilos a 320 kilómetros de altura: esto es, a colocar en el éter los materiales necesarios para la creación de una Luna artificial. Los americanos lo saben. La perspectiva de ver planear una de esas «masas útiles» inquieta profundamente a los técnicos desde hace algunas semanas y provoca reacciones tan acusadas en el público, que fué preciso, hace pocos días al doctor Lincoln La Paz, director del Instituto de Cuerpos Extraterrestres de la Universidad de Méjico, hacer una experiencia oficial para acabar con el pánico debido al paso por el cielo de dos «objetos», que eran, en realidad, dos meteoros imprevisibles girando en el espacio alrededor de nuestro Globo a distancias de 650 y 950 kilómetros.

Se recuerda también por los técnicos del proyecto del profesor Singer, astrofísico de la Universidad de Maryland, para lanzar a 304 kilómetros en el espacio una simple esfera metálica de 50 kilos llena de aparatos diversos, que daría la vuelta a nuestro planeta en 90 minutos y transmitiría automáticamente por ondas cortas a aviones de enlace los datos que aún faltan sobre radiaciones cósmicas y ultravioletas y la influencia probable sobre los organismos vivos.

La esfera giraría varios días y, después, perdiendo la velocidad inicial, caería lentamente, consumiendo durante su paso de la ionosfera a la estratosfera. Entretanto, influenciados por los relatos de los especialistas, millares de hombres piden algo mejor que la bola-laboratorio del profesor Singer. Quieren realmente la isla interaerial: etapa situada más allá de la atmósfera, en los caminos de la Luna, de Marte y de Venus, en las puertas del infinito, del vacío y de la noche.

—Mas, ¿es concebible esta isla? Desde 1947, los más destacados sabios franceses responden afirmativamente, y esa opinión es confirmada hoy por sus colegas rusos y americanos.

—Dada la ausencia de la resistencia del aire—declara Stenfeld, autor de una introducción cosmonáutica publicada en Moscú y cuyo nuevo libro, «El vuelo en el espacio cósmico», ha sido traducido a varios idiomas—, la forma del satélite podrá ser escogida sin ninguna consideración de orden aerodinámico.

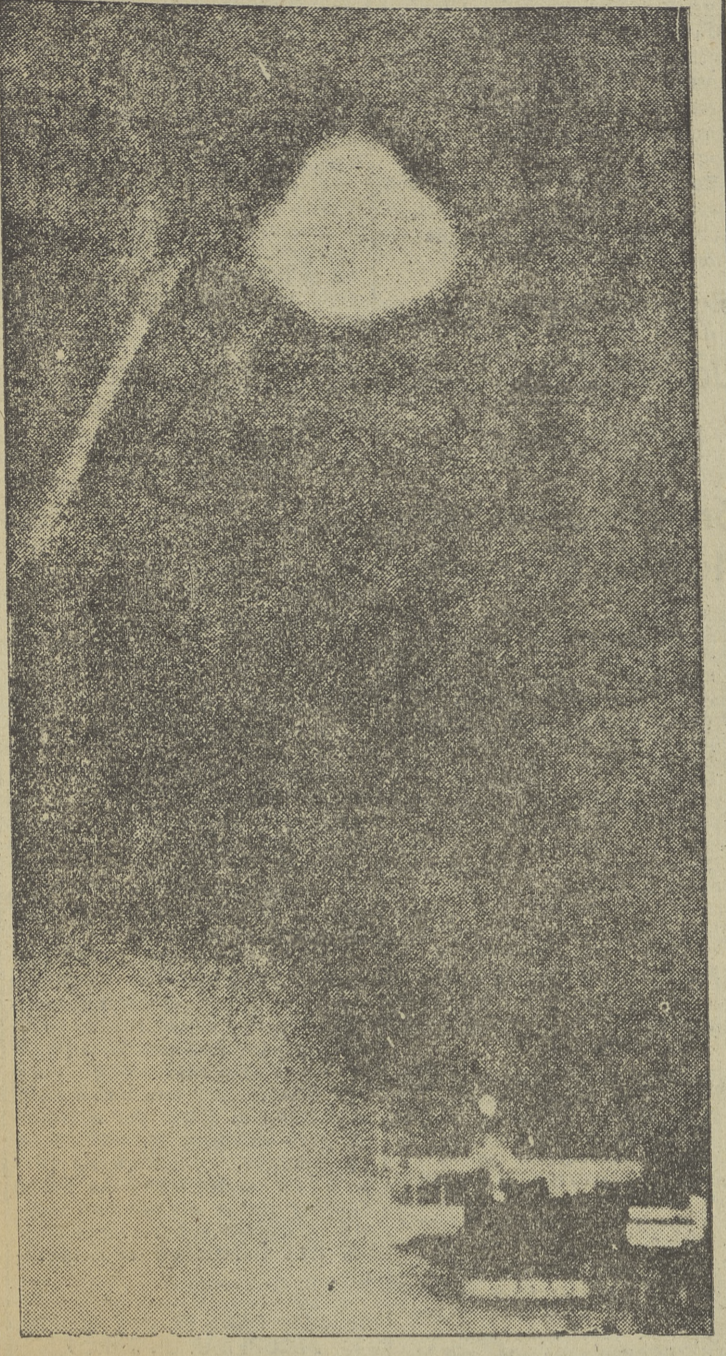
«Describirá alternativamente su órbita bajo el efecto de la fuerza de gravedad, sin ningún gasto de combustible. Podrá ser constituido por varias partes expedidas sucesivamente desde la Tierra.»

En cuanto a su construcción, los americanos son más precisos. Gracias a W. von Braun, técnico del Departamento de Defensa de Estados Unidos, a quien nos hemos referido, nadie ignora los detalles del montaje de una base interplanetaria en forma de rueda, integrada por veintidós secciones independientes de tela de nylon y plástico y girando sobre sí a razón de una vuelta en 22 segundos, a fin de colocar a sus ocupantes bajo el efecto de una gravedad artificial, repitiendo aproximadamente en el espacio las condiciones de vida terrestre.

Esta base sería enviada en pocas vueltas a 1.720 kilómetros de altitud por medio de cohetes ejecutando el viaje Tierra-estratosfera en 56 minutos.

Cada pieza abandonada en el éter constituiría un satélite, tal como los escafandristas-montadores, fluctuando en el vacío, utilizando para sus desplazamientos y traslados en el espacio pistolas a reacción y puestos emisores-receptores y de radio para hacerse oír donde, por falta de soporte material, los midos y las voces se tornan inaudibles.

—Continuará.



## CONCURSO DE PERIODISMO

CON MOTIVO DE LA CONSAGRACION DE ESPAÑA AL INMACULADO CORAZON DE MARIA

La uzada Cordimariana en su alán de difundir por toda España, siguiendo el modelo de Fátima, el conocimiento del Corazón Inmaculado de María, de cuya extensión por el mundo depende la paz universal, religiosa y social, según Nuestra Señora de la Cova de Iria, no puede dejar pasar el magno acontecimiento nacional de la Consagración de España al Inmaculado Corazón sin procurar se le dé el realce debido, para lo cual la Prensa tiene una influencia decisiva.

Por esto ha abierto un Concurso de Periodismo con la colaboración económica de la Dirección General de Información, que ha concedido por su parte dos premios de cinco mil pesetas. Con este concurso se refunde el anterior anunciado.

Esperamos que toda la Prensa nacional, fiel representante de todas las inquietudes nacionales, prestará su valiosísimo apoyo a este grandioso acto, en el que tomará parte el Caudillo (q. d. g.), como, asimismo, a la divulgación de cuanto se refiere al Corazón de María y a nuestra Cruzada Cordimariana.

#### PREMIOS

Tema I. Dos premios, cada uno de 5.000 pesetas, para los diarios o revistas que más se distinguen, durante este Año Mariano, en la difusión de asuntos cordimarianos.

Tema II. Cinco premios a 1.000 pesetas cada uno para los diarios o revistas que, durante los días 11, 12 y 13 de octubre, den mayor importancia al acontecimiento de la Consagración de España al Inmaculado Corazón de María.

Tema III. Cinco premios de 1.000 pesetas cada uno para los autores de los cinco mejores reportajes de la parte cordimariana del Congreso de Zaragoza, particularmente de los Juegos Florales (domingo, 10, a las siete de la tarde) y del acto de la Consagración (domingo, 12, a las diez de la mañana, en la Plaza del Pilar).

#### BASES

1.º Pueden concurrir todos los diarios, semanarios, revistas, etc., que se publican en España y Colonias, a los Temas I y II, y todos los españoles de ambos sexos, al III.

2.º Presentar ejemplares de la publicación de que se trate hasta el 31 de diciembre de 1954, al señor Secretario del Concurso de Periodismo de la Cruzada Cordimariana.

3.º Se advierte que se trata estrictamente del "Corazón de María" y no de la Santísima Virgen en general o bajo otro misterio o advocación.

4.º Se atenderá la presentación gráfica.

5.º El fallo del Jurado será inapelable.

6.º El solo hecho de presentarse al concurso significa la aceptación de las Bases que rigen este Certamen.

7.º El fallo se dará a conocer a mediados de enero de 1955.

8.º El Jurado estará formado por un delegado de la Dirección General de Información, un delegado de la Dirección General de Prensa, un delegado de la Cruzada Cordimariana, el director de un periódico nacional, el director de una agencia periodística, un literato y un teólogo.

#### Tres millones de dólares de multa a Onassis

Lima, 30.—El diario peruano «La Nación», informa que el Gobierno del Perú multará a Aristóteles Onassis, con tres millones de dólares por enviar sus barcos balleneros a pescar en aguas peruanas. Se supone que, de no pagar la multa, el Gobierno retendrá los barcos que fueron apresados por supuesta pesca en aguas jurisdiccionales del Perú.—Efe.

Paris, 30.—El magnate naviero Aristóteles Onassis ha declarado que piensa actuar energicamente contra cualquier oposición al acuerdo que ha llevado a cabo con la Arabia Saudí, relativo al embarque de petróleo.

Onassis, que acaba de llegar de Londres, recibió a los periodistas en el domicilio de su abogado en París, a los que dijo que las historias que circulan sobre su forma de hacer contratos, «utilizando tinta que lentamente se va borrando», son pura fantasía.

Declaró que piensa quedarse en París una semana aproximadamente.—Efe.

El general Primo de Rivera, precursor de un concepto moderno de lo nacional y de lo internacional.

Esta es la tesis que desarrolla magistralmente CESAR GONZALEZ RUANO en su libro

### “El general Primo de Rivera”

No deje usted de comprar este nuevo título, de Ediciones del Movimiento, de venta en todas las librerías, al precio de 35 pesetas.

## Crónicas INTERNACIONALES

### Una amenaza grave sobre el cine italiano

De continuar la intromisión de los propietarios de cinematografos, sobrarán los directores y los guionistas

Los empresarios escogen los argumentos y los artistas que han de interpretar los

Roma.—(Crónica de nuestro corresponsal.)

EL mundo cinematográfico italiano (¡y qué mundo, Dios mío!) ha vivido unos días verdaderamente angustiosos. La cercana agonía del año ha sumergido a productores, directores, guionistas y actores en una especie de convulsiva ataque premortal. El 31 de diciembre caduca la ley que asegura a los productores las famosas subvenciones gubernativas. Subvenciones que después de todo no son otra cosa que la parcial devolución de los grandes impuestos que el Estado cobra a la industria cinematográfica. Si tal ley no fuese sustituida por otra o automáticamente prorrogada, las películas presentadas al público después del primero de enero quedarían privadas de los treinta y treinta y cinco millones de liras que ahora recaudan en concepto de subvención estatal. Naturalmente, ello significaría no sólo la paralización instantánea de toda la producción italiana, sino también la ruptura de los acuerdos financieros estipulados con el extranjero.

Esta espada de Damocles ha estado suscitando sobre las cabezas más representativas de la cinematografía italiana. La angustia ha cedido un poco de intensidad, ya que el subsecretario de la Presidencia, Scalfaro, ha transmitido al Consejo de Ministros un proyecto de ley, en virtud del cual queda prorrogada por un año la actual legislación cinematográfica.

Naturalmente, siempre subsiste el temor de que este proyecto de ley no sea aprobado por el Parlamento antes de fin de año. Pero la amenaza de un vacío legislativo el día primero de enero se ha alejado en parte.

Esta solución transitoria, es decir, la prórroga de la actual ley, es la fórmula preferida por muchos productores italianos. Una nueva legislación sobre el particular es temida por ciertas modalidades que seguramente ha de presentar. Modalidades llamadas a sacar esa magnífica fuente de escandalosas ganancias de la que hasta ahora se lucran, por ejemplo, algunos productores de documentales.

A pesar del carácter arriesgado de la industria en virtud de su propia naturaleza y de sus exigencias económicas, la producción de películas en Italia no es, en términos generales, un negocio excesivamente malo. El coste medio de un film ha sido durante el año actual de 160 millones de liras, y su recaudación media de 260 millones. Una quinta parte de esta cantidad va al productor. A estos cincuenta millones se suman los treinta y treinta y cinco que percibe en concepto de subvención estatal. El resto y las verdaderas ganancias deben ser obtenidas con la venta de la película al extranjero. Estas ventas al exterior, por lo que respecta al año en curso, oscilaron alrededor de los seis mil millones de liras, repartidos entre cien películas. El equilibrio entre gastos e ingresos no es, por lo tanto, muy ímprobo, a pesar—como decimos anteriormente—del carácter arriesgado del negocio. Como es lógico, el principal beneficiario de la industria cinematográfica nacional es el Estado, que durante el pasado año embolsó por tal capítulo doce mil millones de liras.

Entre los problemas que atormentan a los productores italianos figura un derivado de la propia crisis de crecimiento de la industria cinematográfica. Nos referimos a la dificultad de programación adecuada de muchas películas. Otro de los problemas está determinado por el progresivo auge de las películas españólicas, en algunos países sumamente interesantes para la exportación, como Norteamérica. Puesto que el mercado de la producción italiana ya es mundial, esta nueva exigencia implica una transformación técnica, que puede dar al traste con los medios artísticos que cuenta la cinematografía italiana y rebajar, en consecuencia, la calidad de la producción.

Pero sobre todo, el problema más

grave que tienen los productores italianos, mejor dicho, los directores y guionistas, es el control de los propietarios de salas cinematográficas. Estos empresarios juzgan la parte creativa del film, leen los argumentos, exigen cortes y modificaciones y dictan los nombres de los actores

y actrices. Es una intromisión que aleja de la actividad cinematográfica a los directores, celosos de su independencia y seguros de su genialidad. Es, en fin, un control que puede adocenar el cine italiano, transformándolo en sumamente comercial, pero de escaso interés artístico.

### Preocupación en Inglaterra por la abundancia de emigrantes del Caribe

Antes de fin de año habrán llegado a la isla más de 80.000 jamaicanos

Londres.—(Crónica de nuestro corresponsal.)

HACE unos días el muy honorable Henry Lennox Dabigne Hopkinson—sus colegas le llaman Hopkinson a secas—, ministro de Estado para Asuntos Coloniales, conñó a la Cámara de los Comunes que el Gobierno «comprende perfectamente la importancia del problema... y la honda preocupación que éste causa en muchos lugares del país. Tranquilizaré al lector; no se trata del problema de Guayana ni de Honduras británico, ni de Chipre o de Kenya. La honda preocupación que al parecer abrigan amplios sectores del país se debe al hecho de que un número creciente de inmigrantes procedente del Caribe ha abordado en los acantilados de esta verde isla en los últimos tiempos. Concretamente, las cifras han aumentado de unos 3.000 inmigrantes por año—como indican las estadísticas hasta 1953—a cerca de diez mil entre enero y octubre de 1954. Con otras palabras, para el 31 de diciembre próximo cerca de ochenta mil súbditos de Su Majestad oriundos de la soleada Jamaica festejarán el año nuevo bajo este cielo húmedo y oscuro. ¿Constituyen estos ochenta mil hombres y mujeres un problema? ¿Se complicará aún más el problema el año próximo con la esperada llegada de otros quince mil emigrantes más?

A juzgar por las serias palabras de Mr. Hopkinson, la contestación es así. Veámoslo, pues.

No cabe duda de que de repente ha empezado a verse algún que otro jamaicano trabajando en Londres. Ayer me sirvió una gasolina en el garaje; hace dos días me encontré con otro empleado en la estación del «metro» de mi barrio. En Birmingham la presencia de los jamaicanos es relativamente notable, y en Brixton incluso abundantes. ¿Trátase, pues, de un problema de trabajo, de una amenaza de paro indígena, debido a la competencia de la mano de obra importada? En la Gran Bretaña hay actualmente 267.000 parados registrados y 382.000 colocaciones vacantes. Es evidente, por lo tanto, que aquí faltan brazos. Y sobre todo, brazos y manos dispuestos a emplearse en aquellas tareas que el isleño desdén. Es más, unos setenta mil ingleses emigran anualmente a las colonias. Hemorragia que la Gran Bretaña tan sólo logra y logra remediar gracias a la transformación de nueva sangre donada por los 250.000 extranjeros que aquí se establecieron desde el final de la guerra. Por otra parte, no olvidemos que esta isla debe fomentar la exportación de sus propios hombres a sus colonias y dominios si quiere seguir manteniendo su influencia en la Commonwealth.

¿En dónde estriba, pues, el grave problema? Sencillo, en el color de la piel de los nuevos emigrantes. Los jamaicanos tienen, en efecto, bastante más pigmentación que los rostros pálidos locales. El «problema» es tanto más curioso cuanto que el inglés suele afirmar que no tiene prejuicios de color y que, de acuerdo con el acta de 1948, todo súbdito de Su Majestad tiene iguales derechos. Y la verdad es que los jamaicanos no vienen a esta isla porque prefieren la lluvia al sol, sino porque aquí hay trabajo, y allí, no. Su deseo es, pues, hacer uso de ese derecho que la ley estipula donde el derecho deja de ser una ficción. Cuando se piensa en que deben pagar cerca de doce mil pesetas para su pasaje en el barco y que sin duda recibieron toda clase de buenos consejos contrarios a la aventura antes de embarcarse, es difícil entender que muy fuerte debe ser la miseria local para que se decidan a hacer tan considerable sacrificio material, amén de resignarse a abandonar sus hogares. Aquí trabajan en general en las zonas más humildes, en viviendas que son las más miserables y en condiciones de vida que son las más precarias.

El Cairo, 30.—El fiscal del Estado ha pedido la pena de muerte para Hindawi Duwier, funcionario de la suspendida Hermandad Musulmana, que está acusado de ordenar el asesinato del primer ministro Abdel Nasser. Duwier, que se ha confesado inocente, está acusado de haber proporcionado la pistola a Mahmud Abdal Latif, el joven fontanero que intentó asesinar al primer ministro, mientras éste pronunciaba un discurso. Duwier es jefe de la Orden Secreta de la Hermandad Musulmana, en el barrio Embaba de El Cairo.—Efe.

### Parto triple

Lugo, 30.—En la escondida parroquia de Río Cereja, entre las alejadas montañas de Piedrafita del Cebreiro, la esposa del labrador Jesús Campos Campos, ha dado a luz dos niñas y un niño, que se hallan en perfecto estado.—Cifra.

humor de los isleños. Actualmente la Gran Bretaña contempla dos soluciones para su nuevo problema: primero, impedir la inmigración, lo cual equivaldría a adoptar el principio de la segregación, que los ingleses reprochan tanto al doctor Maslan en África del Sur; segundo, obligar a los jamaicanos a la dispersión por el ámbito isleño para evitar que su presencia sea tan evidente. No es fácil aplicar la primera solución, pues las medidas legislativas eventuales deberían afectar a todos los posibles inmigrantes—es decir, en igual modo a australianos, canadienses o neozelandeses—o reconocer francamente que van dirigiéndose exclusivamente contra la gente de color. Tampoco es fácil traducir la segunda solución al terreno práctico, como lo demuestra la experiencia hecha en el pasado por los Estados Unidos al asimilar sus varias corrientes de emigración. Claro; cabe una tercera solución que, por de pronto, no ha sido todavía mencionada, a saber: crear en las colonias los medios de vida suficientes como para que el indígena no sienta el exilio de su tierra. Esta solución curaría quizá dos males con una sola medicina: el de la emigración y el del fermento político, cuyos síntomas son manifiestos hoy en casi todas las posesiones británicas en el Mar Caribe. Es de suponer que Mr. Hopkinson, ministro de Estado para Asuntos Coloniales, quien pareció concentrarse días atrás sobre todo el problema planteado aquí por la creciente llegada de nuevos jamaicanos, también dirigirá sus miradas hacia las lejanas posesiones confiadas a sus sin duda constantes desvelos.

### Se pide la pena de muerte para un funcionario de la Hermandad Musulmana

El Cairo, 30.—El fiscal del Estado ha pedido la pena de muerte para Hindawi Duwier, funcionario de la suspendida Hermandad Musulmana, que está acusado de ordenar el asesinato del primer ministro Abdel Nasser. Duwier, que se ha confesado inocente, está acusado de haber proporcionado la pistola a Mahmud Abdal Latif, el joven fontanero que intentó asesinar al primer ministro, mientras éste pronunciaba un discurso. Duwier es jefe de la Orden Secreta de la Hermandad Musulmana, en el barrio Embaba de El Cairo.—Efe.

### En su mano está

el remedio que puede restaurar el buen funcionamiento de su intestino. Es muy activo contra el estreñimiento habitual y adecuado para todas las edades.

### Hacia una Asociación Internacional de Fotógrafos de Prensa

La Habana, 30.—Fotógrafos de Prensa, de cinco países—España, Estados Unidos, Canadá, Cuba y Méjico—han sentado las bases para la creación de una Asociación Internacional de Fotógrafos de Prensa, que se ocupa del mejoramiento del periodismo fotográfico. Se trata de obtener un ventajoso intercambio técnico y laboral.—Efe.



# La lluvia salva la cosecha olivera de Córdoba

## Este año la recolección será muy inferior a la de campañas anteriores

Córdoba, 30. — Las lluvias de noviembre llegaron en ocasión muy oportuna para los oliveros. Con el agua se detuvo la caída de la aceituna, salvando así la cosecha media que se espera. La cosecha de aceituna del Centro-Mediodía de España, es decir, el 80 por 100 de la producción olivera nacional, se puede calcular en unos 750.000.000 de kilos de fruto, con un rendimiento aproximado de 150 millones de aceite, lo que constituye una cosecha ligeramente superior al 50 por 100 de la media alcanzada en los últimos 14 años. De estas cifras, cerca de un quinto del total, 32 millones de kilos de aceite, corresponden a la provincia de Córdoba, segunda entre las comarcas eminentemente oliveras. La baja se debió, además de a la falta de lluvias, a los daños originados por las heladas del mes de febrero. La merma ha sido de 15 millones de kilos de aceite y seis y medio por ciento en relación con la producción media. Ahora, después de las lluvias, se trata de armonizar los intereses de oliveros y fabricantes, dispares por las resoluciones de las Juntas de Precios de aceituna de la última campaña. Estiman que la solución podría ser la creación de Juntas de rendimiento del fruto, que podrían determinar, en el aspecto técnico, las posibilidades de la aceituna.—Cifra.

### TREINTA Y TRES LITROS POR METRO CUADRADO EN ADAMUZ

Adamuz (Córdoba), 30.—Reina gran temporal de agua en toda la comarca. Durante la noche pasada ha llovido torrencialmente y sin ninguna intermitencia, recogiendo en las últimas doce horas 33 litros por metro cuadrado.—Cifra.

### LOS HUERTOS FAMILIARES DE VILLAFRANCA PARECEN JARDINES

Villafraña de Córdoba, 30.—Desde ayer se han generalizado las lluvias en toda la comarca, habiéndose recogido, hasta las doce horas de hoy, 30 litros de agua por metro cuadrado. El tiempo continúa inseguro, y a intervalos caen fuertes aguaceros. La temperatura es elevada, lo que hace que los huertos familiares parezcan jardines, dada la profusión de flores que se observan en ellos.—Cifra.

### DIECIOCHO LITROS EN LUCENA

Lucena (Córdoba), 30.—Se ha reanudado el régimen de lluvias, tan beneficioso para el campo, pero principalmente para los olivos. En las últimas veinticuatro horas se han recogido 18 litros de agua por metro cuadrado.—Cifra.

### TAMBIEN LLUEVE EN OVIEDO

Oviedo, 30.—Ha llovido con bastante intensidad durante toda la madrugada, lo que mitiga en parte la sequía que se dejaba sentir en esta provincia. Por la mañana lució el sol y la temperatura es bastante cálida.—Cifra.

### EN LEÓN

León, 30.—Durante la noche pasada y mañana de hoy ha llovido con insistencia, y a veces cayeron fuertes aguaceros. Se calcula que durante la noche se han recogido 18 litros por metro cuadrado. Los ríos han aumentado mucho más su nivel y llevan abundante agua.—Cifra.

# El Director General de Prensa preside el homenaje póstumo a un periodista irunés

## Participación yanqui en la próxima Feria de Muestras de Barcelona

Irún, 30.—El director general de Prensa, señor Aparicio, llegó esta mañana en el suexpreso para presidir los diferentes actos organizados en esta ciudad como homenaje póstumo al que fué maestro de periodistas, don Juan de la Cruz. El señor Aparicio se trasladó, en primer lugar, al Monte de San Marcial, y en la ermita allí existente oró unos momentos ante los restos de los héroes que defendieron el solar patrio en 1822 y en 1813.

A la una de la tarde se celebró la ceremonia de dar el nombre del destacado periodista irunés a unos jardines en los que aparecen numerosas banderas y gallardetes. Don Juan Aparicio habló para manifestar que la labor del periodista don Juan de la Cruz, al servicio de la Patria, ha sido meritoria durante sus cuarenta y cuatro años de profesión y afirmó que así como San Juan de la Cruz ha sido el primer místico de España, el ilustre irunés don Juan de la Cruz es el primer místico al servicio de la Patria y de la Unidad, desde el punto de vista periodístico. Tuvo frases de afecto para la viuda de este periodista, allí presente, y saludó con toda cordialidad a las autoridades asistentes al acto.

La primera hora de la tarde el Ayuntamiento de Irún ofreció un almuerzo en honor del director general de Prensa y de las demás autoridades.—Cifra.

### PARTICIPACION YANQUI EN LA PROXIMA FERIA DE MUESTRAS DE BARCELONA

Barcelona, 30.—De Madrid ha llegado en avión el director de Ferias y Exposiciones del Departamento de Comercio de los Estados Unidos, Mr. Williams, para tratar de la participación oficial de su país en la Feria Internacional de Muestras de Barcelona.

### Se dice que Pío XII va a aumentar el número tradicional de purpurados

(Viene de primera página)

que hace dos años escasos Pío XII va examinó la cuestión y no le parece oportuno alterar el número de Cardenales, nada excluye que ahora pueda llegar a una conclusión diversa.

Abonan esta hipótesis diversas razones y circunstancias, entre las cuales se cuentan el gran número de aspirantes al Capelo que existen dentro y fuera de Roma; la dificultad, siempre mayor, de satisfacer con el tope numérico de Cardenales las crecientes exigencias del Gobierno de la Iglesia; el carácter urgente de algunas obligaciones exaltaciones a la púrpura, como proceder a crea-

### "El general Primo de Rivera"

Una biografía redactada magistralmente por CESAR GONZALES RUANO

Otro título de Ediciones del Movimiento, de venta en todas las librerías, al precio de 35 pesetas.

Abonan esta hipótesis diversas razones y circunstancias, entre las cuales se cuentan el gran número de aspirantes al Capelo que existen dentro y fuera de Roma; la dificultad, siempre mayor, de satisfacer con el tope numérico de Cardenales las crecientes exigencias del Gobierno de la Iglesia; el carácter urgente de algunas obligaciones exaltaciones a la púrpura, como proceder a crea-

# AGITACION LABORAL EN ITALIA

## Varias empresas despidieron a sus obreros

Roma, 30.—Obreros huelguistas han ocupado dos fábricas en Turín y Nápoles, en una oleada de agitación laboral, que ha sido desencadenada por amplios despidos en varias partes del país.

En Turín, donde unos 1.800 trabajadores han sido despedidos por varias empresas en tres meses, un centenar de hombres se atrincheraron en una fábrica, después que se recibieron 80 cartas de despido temporal.

En Nápoles, 80 trabajadores ocuparon las Cristallerie Nazionali, en protesta contra el despido de 474 obreros.—Efe.

# SUCESOS

## La flota pesquera del Cantábrico, afectada por el temporal

### Un barco de carga se hundió en la costa inglesa

La Coruña, 30.— Siguen recibiendo noticias de la tremenda lucha que ha sostenido la flota pesquera con el fortísimo temporal de los últimos días. El remolcador holandés "Falco", que conduce a los naufragos del pesquero "Piedi", comunicó a la radio costera que, a máquina lenta, se dirige a este puerto, pero que no llegará hasta bien entrada la noche o primeras horas de la mañana. Los pesqueros "Abadajo", "Los Pozos" y "Avista" comunican que navegan con grandes dificultades y convayándose unos a otros a consecuencia de graves averías en la máquina y en el casco. Se teme que entre las tripulaciones de estos barcos se haya registrado alguna víctima. Se sabe que han mantenido una lucha titánica con el temporal y que los buques se vieron en algunas ocasiones anegados y el agua al alcanzando la cintura de los hombres. No se tienen noticias del pesquero "Arcade", que salió hace nueve días rumbo al Gran Sol con catorce hombres a bordo. Las últimas noticias suyas son del sábado. El viernes dijo que capeaba el temporal, y se ignora si ha podido refugiarse en algún puerto.—Cifra.

### POR LLEGAR PUNTUALMENTE AL COLEGIO SUFRIERON UN GRAVE ACCIDENTE

Manzanarés, 30.—Varios chiquillos se montaron sobre la traseira de un camión que transportaba alcohol con el fin de ganar tiempo, pues la hora del colegio era ya muy avanzada, pero con el consentimiento del chófer, que había visto la mancha de los pequeños.

La cisterna marchaba hacia su destino frente a la escuela donde iban los pequeños, pero al llegar a sus inmediaciones alguno de los colegiales dió la voz de alarma de "El maestro", y entonces, en plena marcha, se arrojaron del vehículo. Dos de ellos tuvieron que ser conducidos a sus domicilios, por indicación del maestro, en vista del estado de gravedad que acusaban, sobre todo Juan Sánchez Maroto Díaz-Benito, de nueve años, que a las pocas horas falleció como consecuencia de la fractura de la base del cráneo y de la columna vertebral. Otro de los muchachos continúa en grave estado y los restantes sufren heridas y contusiones leves.—Cifra.

### MOTIN INCENDIARIO EN UN MANICOMIO

Tretón (Nueva Jersey), 30.— Los internados en el Hospital Mental del Estado de Nueva Jersey, después de a motinarse prendieron fuego al edificio. La rápida intervención del Servicio de Bomberos evitó que el siniestro adquiriera grandes proporciones.

### GRANDES PERDIDAS EN EL INCENDIO DEL HOSPITAL DE HUESCA

Huesca, 30.—Durante tres horas han trabajado en la s-

### SE HUNDE UN BARCO DE SIETE MIL TONELADAS

Londres, 30.—El buque de carga "Tresilian", de siete mil toneladas, se ha hundido delante de las costas de Inglaterra a causa de la tormenta. Se teme que hayan perdido la vida algunos de sus tripulantes. En total sumaban 40 hombres.

Uno de los buques de salvamento transmitió un radiograma en el que decía que había recogido a tres cadáveres del "Tresilian". Un puñado de supervivientes había sido recogido anteriormente por tres buques que acudieron al lugar del accidente, pero uno de ellos también sufrió heridas. La Compañía propietaria del barco ha hecho constar que se encuentran todavía buscando supervivientes de los tres barcos en cuestión.—Efe.

### NEGOCIO PARA EL QUE QUIERA RECUPERAR UN BARCO

Milwaukee (Wisconsin), 30.—El barco holandés "Prime Willem", que se hundió a tres millas de la costa, se presenta ahora como un bonito negocio para el que quiera sacarlo a la superficie.

### Para la protección de la ganadería peninsular

Un convenio será firmado próximamente entre Portugal y España

Madrid, 30.—Un convenio internacional será próximamente firmado por España y Portugal para la protección y defensa de la ganadería peninsular, que comprenderá intercambios de técnicas científicas para la prevención y tratamiento de las más importantes enfermedades del ganado; intercambio de veterinarios e intercambio de productos biológicos y vacunas de aplicación en ganadería. Estos son los más destacados acuerdos y conclusiones de la segunda reunión de Higiene y Sanidad Pecuaria Hispanoportuguesa que se han tomado en la sesión de clausura de hoy, que han presidido el director general de Ganadería, don Cristino García Alfonso, y el de Servicios Pecuarios de Portugal, don Armenio Eduardo Franca e Silva.—Cifra.

### La Reina de Inglaterra presidió la apertura del Parlamento

Churchill celebró su 80 cumpleaños

Londres, 30.—La lluvia ha cesado bruscamente y el sol ha lucido esta mañana a ratos, una hora antes de que la reina y el jefe del Gobierno, sir Winston Churchill, acudiesen en carroza a Westminster Hall para presidir la solemne apertura del Parlamento, que coincide con la ceremonia del 80 cumpleaños de Churchill.

### CUMPLEANOS

Londres, 30.—Uno de los primeros grupos que han visitado a sir Winston Churchill esta mañana, con motivo de su 80 cumpleaños, ha sido una representación de 20.000 floristas de Inglaterra. Han regalado a Churchill una montaña de flores, que mide dos metros y medio de altura, a base de rosas inglesas.

### EL AIRE HURACANADO LE LANZO AL MAR

Lugo, 30.—El vecino de Ribadeo, Amador López, de cuarenta y siete años de edad y de estado viudo, salió a pescar ayer por las proximidades de Pijera, en dicho término municipal, y al no regresar por la noche el vecindario salió en su busca sin encontrarle. Continuaron los trabajos por las las inmediaciones del lugar donde se tenía conocimiento que iba otras veces y fue hallado al fin cadáver flotando en el mar. Se supone que el aire huracanado que soplabo le lanzó al mar y pereció ahogado.—Cifra.

### DOCE HERIDOS EN ACCIDENTE FERROVIARIO

Palencia, 30.—Doce viajeros han resultado heridos, dos de ellos graves, al descarrilar el tren 986 entre las estaciones de Quintanilla y Barriuelo de Sanlúcar al caer la máquina y el coche de viajeros por un terraplén. Los heridos son: Eloy Villarreal Blanco, Manuel Olea Estalayo, Ramón Román Morante, Agustín Voz Hernández, Francisco Peña Cabezas, Raúl Barriuso González, Valeriano López Ruiz, Mariano Valbuena de la Fuente, Adauto Diez Gómez, Virgilio Ruiz, Pedro del Río Hernández y Pilar Ruiz Cenido.—Cifra.

# Anuncios Telegraficos

### Alquileres

¡ATENCIÓN! alquiler vivienda, con lonja, carretera Santander, esquina Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

### Automóviles y Accesorios

PERMUTARIA turismo o Wiper, 14 H. P., local o vivienda, abonaría diferencia acto. Informes: Moneda, 13. Gómez. Burgos.

COMO nuevo, vendo Opel, 14 H. P. Moneda, 13. Burgos.

MOTO Peugeot, dos H. P., buen estado, vendiendo bajo precio. Moneda, 13. Burgos.

RUBIA «Austin», 7 H. P., 4 plazas, recién pintada, tapizada, vendo. Moneda, 13. Burgos.

CAMION «Ford», María de la O, 25 H. P., recién rectificado, económicamente. Informes: Moneda, 13. Gómez. Burgos.

CAMION «Wiper», 7 tonneadas, vendiendo permuatario finca rústica. Datos: Moneda, 13. Gómez. Burgos.

«TRAMES», motor «Perkins», 7 ruedas, buen estado, vendería; precio, como ocasión. Moneda, 13. Burgos.

ZOMPRO motor con cambio «Ford» 17 H. P., tipo BB, buen estado. Félix del Río, Vitoria, 56. Teléfono 2785. Burgos.

VENDO camión, 3 H.P., cuatro ruedas nuevas, tres regulares. Tomás Pérez, San Pedro de Latorre. (Valladolid). (3.000)

VENDO «Ford» V-8, siete plazas, serbio, buen estado, bien conservado. Ventura. Teléfono 2127. Zamora. (2.962)

VENDO camión «Willeme», 15 toneladas, motor bloque reforzado, ocho ruedas nuevas, cuatro seminuevas, toda pru e b. Dirigirse a don Jesús de Blas, Zabaleta, 55, principal. Teléfono n.º 15923. San Sebastián. En Burgos, teléfono 3870.

### Colocaciones

#### Ojertas

NECESITAMOS médico puericultor. Informes: Jacinto Corral. Reinosa. Espiñilla, en NAVEDA (Santander).

NECESITO chico para recaudos, Farmacia Molinillo, teléfono 5568. Burgos.

### Compra-venta de fincos

#### CAPITALISTAS!!!

Lote 4 viviendas, verdadera oportunidad, libres. Situación inmejorable. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Mañanas. Burgos.

### GANADEROS!!!

Casa completa, grandes cuartos, almacenes, viviendas, vendo, todo libre, frente nuevo Mercado Ganados Gómez (Prigo), Burgos.

### AGRICULTORES!!!

Venderéis cómodamente vuestras propiedades utilizando Gómez (Prigo). Moneda, 13, mañanas. Burgos.

### OCASION!!!

Paseo la Quinta, 28 fanegas, libre zenteros, cambiaría por turismo seminuevo, bien vendería. Gómez (Prigo) Burgos.

### COMPRADORES!!!

Extensísimo, surtidos terrenos, Paseo la Quinta, Carreteras Arcos, Vitoria, desde 35 hasta 15. Gómez (Prigo). Moneda, 13, Burgos.

### UNICAS viviendas!!!

Nueva construcción, cinco amplias habitaciones, sol todo día, calle San Cosme, libres. Acuda rápidamente. Gómez (Prigo). Moneda, 13, mañanas. Burgos.

VENDO casa, propia para lechero, con vacas o sin ellas. Informes: Barrio Redoli. Zamora. (2.999)

CASA llave en mano inmejorable situación, con portal para comercio o Bar-Terraza verano. Vendo Leonardo González, 1 plaza España, 13. Toro. (2.970)

VENDO casa Marqués de Albañal, 1. Todas comodidades. Llave en mano. Informes: Cabañales, 8. Zamora. (2.982)

VENDO finca 14 fanegas, 7 regadío, próxima capital. Informes: Rodrigo Velasco, Tres Cruces, 6, 1.º. Zamora. (3.004)

### Traspasos

CARNICEROS!!! Plegando Plaza Mayor, traspaso carnicería, renta baja. Buen negocio. Gómez (Prigo) Moneda, 13. Mañanas. Burgos.

GRAN negocio, comestibles calle Santa Clara, Vitoria, buena clientela. Otra detrás Audiencia. Gómez (Prigo). Burgos.

### FARMACEUTICOS, oportunidad!!!

Farmacia, pueblo la provincia cedería, buenas condiciones Gómez (Prigo). Burgos.

PERMUTARIA, calle Madrid, negocio charcutería por turismo. Informes: Gómez (Prigo), tardes. Burgos.

### INTERESANTISIMO!!!

Restaurante, magnífica vivienda, renta bajísima. Centruquismo. Visitenlo Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

ANUNCIE EN NUESTRA SECCION ECONOMICA

CARBONERIA, carretera Arcos traspasaría, valor. regalo. Informes: Gómez (Prigo). Burgos.

### GRAN HOTEL!!!

Tres pisos, 200 plazas, traspasaría, vendería. Palencia. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

COLMADO traspaso, calle Santander, renta bajísima 175.000. Oportunidad! Gómez (Prigo). Burgos.

### ¡ATENCIÓN!!!

Almacén coloniales, situación inmejorable, gran local, traspaso, por enfermedad, ced. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

OCASION, se traspasa en la Rioja negocio de cereales, patatas, abonos, establecido hace 30 años, lonjas, oficinas, situación inmejorable. Renta periódica. Razon periódico. Valladolid.

PELADERO se traspasa, próximo al Matadero Municipal. Razón Avellanos, 4, bajo. Telef. 1091. Burgos.

TRASPASO negocio calle comercial por no poderlo atender. Razón, en esta Administración. Zamora. (2.971)

### Varios

VENDO motor «Rex», 10 H. P., seminuevo, completo radiador, montado sobre chasis. Todo la casa. Apropiadísimo, bomba riego, máquina trilladora. 10.500. Una máquina taladrar 30 mm., ocho velocidades, como nueva. 8.500 pesetas. Moneda, 13. Gómez. Burgos.

PISOS. Acuchillado, lijado, encastrado, barnizado. Don Sancho, 4, 2.º izquierda. Teléfono 3971. Valladolid.

### Ventas

Ningún artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto por la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa.

BRILLANTES. Suelo limpio, cera granada, Rosaleda. Cánovas Castell. 31. (Valladolid).

VENDO máquina costera «Singer» (central), inmejorable estado. Hospital. 20. Zamora. (2.895)

SE VENDE o arriendo molino mágico, con dos piedras, 2.500 metros de presa, y madero con chopos en Traspaso (Valladolid). Para tratar en el mismo y en Cuellar, San Julián, 20. Eutiquio López



# DEPORTES

## EL DOMINGO, DIA DEL CLUB

La Junta Directiva, en su última reunión, acordó, haciendo uso de la facultad que le concede el Reglamento, declarar **DIA DE AYUDA AL CLUB** el próximo domingo, día 5 de diciembre, con motivo de la visita del Club Deportivo Basconia.

En consecuencia, todos los socios, cualquiera que sea su categoría (excepto femeninas e infantiles), habrán de proveerse para presenciar este partido del boleto de "Ayuda al Club", cuyo importe único es de diez pesetas, el cual habrá de ser presentado a la entrada al campo Zatorre juntamente con el carnet del mes de diciembre.

Los abonados a Tribuna, Preferencia, Delantero de General, etc., etc., únicamente podrán ocupar su localidad de abono previa exhibición del carnet correspondiente. Para evitar aglomeraciones de última hora, las taquillas instaladas en la estación de Autobuses se abrirán al público de ocho a diez horas de la tarde del viernes y sábado y en la mañana del domingo, y desde las 2,45 de la tarde de este último día, en el campo Zatorre. Quedan abolidos para este encuentro todos los pases de favor concedidos en la actual temporada.

## RECUPERACION

¿Cree usted de verdad en eso de la recuperación? ¿Hay duda, hombre. El Burgo en los ocho partidos sin perder... ¿Hay una razón bastante clara para justificar a esta clase de jugadores...? ¿Estos y aquí puede usted incluir a Pancho, que era de unas características muy parecidas...? ¿No les va el juego que puede ser clásico de los equipos noroccidentales...? ¿Insisto en que Vilaseca es un jugador que se ha dado cuenta de la forma de jugar en nuestro grupo...? ¿Insisto en que Vilaseca es un jugador que se ha dado cuenta de la forma de jugar en nuestro grupo...? ¿Insisto en que Vilaseca es un jugador que se ha dado cuenta de la forma de jugar en nuestro grupo...?

## SUCESOS

### Un gato origina un incendio en Villasandino

#### Reguerta (con un herido grave) en Canicosa de la Sierra

En una tenada en el pueblo de Villasandino, propiedad de don Cástulo Gutiérrez Manrique, que lleva en renta el vecino de diez, localidad Rafael Manrique Diez, se produjo un incendio, siendo pasto de las llamas veintinueve carros de paja, pudiendo ser salvadas las cuarenta reses lanaras que se encontraban en el interior.

Según parece, el incendio fue motivado por un gato que se prendió fuego en una casa cercana, yendo a refugiarse en el desván, originando el siniestro.

#### DETENCION DE UN LADRON

El vecino de Miranda de Ebro German Barrio Solórzano denunció a la Guardia Civil que de su establecimiento de bebidas le había sido sustraído un reloj tasado en sesenta pesetas. Después de las pesquisas correspondientes quedó detenido, y se declaró culpable del robo, vendiendo el objeto a otro vecino de Miranda en 200 pesetas.

#### HERIDO GRAVE EN CANICOSA DE LA SIERRA

Cuando se encontraban en el término de «La Duruelva», procediendo a la limpieza del bosque, los leñadores Desiderio Ibáñez Marcos, de 28 años de edad, casado, y Eusebio Martínez, también casado y de 38 años, se suscitó entre ambos una reyerta por cuestiones laborales, esgrimiendo el primero de ellos el hacha que empleaba para su trabajo, descargándola sobre su compañero, produciéndole una herida de carácter gravísimo, con fractura de hueso y el aparato auditivo y carídico, cortándole la tercera vértebra. En grave estado fué trasladado al Hospital Provincial, donde quedó internado.

#### DETENCION DE UN TIMADOR

Por inspectores de la Brigada de Investigación Criminal ha sido detenido Diego Alonso García, de 46 años, delincuente habitual contra la propiedad, conocido policialmente como timador. Ingresa en la Prisión Provincial en calidad de gubernativo.

#### Casa de Socorro

María Cruz Saiz Corrientes, de 16 años, San Lorenzo, 13, de epistaxis traumática.

Isabel Díaz Hoyuelos, de 19 años, Fernán González, de quemaduras de primero, segundo y tercer grados, producidas por un brasero.

María Laura Heras Martínez, de tres años, Padre Florez, 10, de herida contusa en región frontal.

Cipriano Moreno Santamaría, de 17 años, Granja Villargamae, de herida contusa en dedo medio de la mano izquierda.

Concepción Ortega de la Calera, de 54 años, Burgense, 2, de erosiones en ambas piernas.

José Benavides Gómez, de 36 años, Riviesca, 20, de herida contusa en región supereiliar izquierda.

Avelina Pérez Munúa, de 16 años, Gamonal, de contusión en cabeza y erosiones en rodilla.

#### Carnet de sociedad

#### Bodas de plata matrimoniales

El domingo, día 28, celebraron sus bodas de plata matrimoniales, nuestro particular amigo y conocido industrial don Félix Franco Medrano y su esposa doña Apolonia Rodrigo, quienes en unión de familiares e íntimos asistieron a la misa de comunión, que fué oficiada por don Rufino Gómez Moradillo, párroco de S. Lorenzo, que tuvo lugar a las diez en la capilla de las Siervas de Jesús; el oficiante dirigió una delicada plática exaltando el acto. Todos los asistentes a la ceremonia fueron delicadamente obsequiados por los señores de Franco, a quienes, con tal motivo, enviamos nuestra más cordial enhorabuena.

#### Nuevo plazo para solicitar cortas en montes de propiedad particular

El Inspector General de la Región Forestal autoriza con carácter extraordinario y por una sola vez la apertura de un nuevo plazo para las peticiones que han sido hechas por varios propietarios de fincas forestales, solicitando cortas de especies de crecimiento lento, fuera del plazo señalado para el presente año forestal.

#### Cupón Pro-Ciegos

En el sorteo correspondiente al día de ayer resultó premiado con cincuenta pesetas el número -509-

#### Los 26 goles del Burgos C. F.

Table listing the 26 goals of Burgos C.F. with names of scorers and their positions.

**AMBULANCIA SANITARIA**  
TRASLADO DE ENFERMOS  
Teléfonos: 2210 y 2326

**Cocina de Caridad**  
¡Burgaleses! Apoyad vuestro óbolo en esta obra de caridad para remediar tanta miseria como se reflejan en esas 300 familias que aquí buscan su alimento.

**Información de MIRANDA de EBRO**

### Tribuna libre

#### Un espectáculo bochornoso

Este es, ni más ni menos, que un artículo más, un artículo de los muchos que este periódico ha publicado de la vida mirandesa; siempre escritos con el único deseo de que el pueblo de Miranda se entere de todos los pormenores, ora buenos, ora malos, que ocurren en nuestra ciudad.

Fues bien; el presente artículo se refiere al pequeño incidente ocurrido el pasado sábado en el Cine Novedades, uno de los más concurridos de Miranda, que tanto ha dado que hablar, no sólo el domingo, sino el lunes también, y creemos que se seguirá hablando de él durante mucho tiempo.

Ocurrió tal y como a continuación se detalla: Empezó la proyección de la película «Marcado a fuego» a la hora anunciada, las diez y media, para ser exactos, y dada la buena crítica de la película, el público ocupaba todas las localidades de nuestro Cine Novedades.

Exactamente a la mitad de la película, a las doce menos veinte, hubo un corte y se encendieron las luces. Nada más que un simple corte; pero siguieron quince minutos, después veinte y la proyección no seguía, pese a las protestas del público, que ya se empezaba a impacientar y pedía una explicación, pero la explicación no llegó.

### INFORMACIONES DE LA PROVINCIA

#### Tubilleja de Ebro

CONSIGNACION DE LA ESCUELA AL INMACULADO CORAZON DE MARIA. Una fiesta emocionante y llena de colorido y fervor mariano se celebró aquí el pasado domingo, día 21, por la buena suerte que hemos tenido que fuera ésta una de las pocas escuelas agraciadas con una hermosa imagen de Nuestra Señora de Fátima por la Inspección Provincial de Enseñanza. Un maestro nativo de este pueblo, don Abraham Gallo, y su esposa, doña Aurora Guemes, maestra de Villanueva Rampalay; un párroco nuevo y fervoroso, el presbítero don Bernardo García Revilla, y un sacerdote, también del pueblo, fueron los principales actores de este inolvidable acontecimiento.

#### Árauzo de Miel

Durante medio año han permanecido en la madre Patria don Julio Hernando y su esposa, doña Constantina Moreno, y don Norberto Hernando y su esposa, doña Leonor Cabezon, estos últimos hijos de padres españoles y residentes todos en Buenos Aires.

En una entrevista mantenida con el joven hispanista don Norberto, amablemente nos habló de las cosas de España:

«España—manifestó—es un gran país, que posee grandes e importantes monumentos históricos, bellos paisajes y una gran disciplina en el obrero español.»

«Con estos datos—dijo— España ocupará muy pronto el lugar que le corresponde en el ámbito internacional. Yo me llevo algunas leyes sociales para su estudio; por ser mi carrera equivalente a la de Ciencias Económicas y Políticas.»

«Ve con satisfacción la lucha que el Gobierno español desarrolla contra el tatar social que se llama analfabetismo.»

«Y el pueblo de sus padres? —El pueblo de mis padres es agradable, simpático y con unos magníficos pinares, que dan al Municipio unos ingresos anuales que se acercan al millón de pesetas.»

Tiene este pueblo el derecho a disfrutar de las necesidades de la vida moderna, como son traída de aguas a domicilio con su correspondiente alcantarillado, y otras de carácter agrícola. Creo con sinceridad que esta villa tiene derecho a ocupar mejor puesto en el solar provincial.

«Buena y noble, pero le falta rumbo. Entiendo que la juventud mundial sufre una crisis. Por lo demás, nos vamos encantados de España.»

Al despedirnos de ellos nos dirigimos a la plaza, donde hay un animado baile, organizado por estos simpáticos americanos y amenizado por la banda de música local «La Araneña».

Finalmente, les deseamos un feliz viaje a través de los mares.

#### Merindad de Castilla la Vieja

En el día de ayer y ante la Junta Municipal del Censo Electoral, presidida por el señor juez de Paz, señor Adolfo López, y con asistencia de los señores vocales y secretario, tuvo lugar la elección del tercio de representación sindical.

El número de concejales a elegir era de dos, y de seis el número de candidatos proclamados por la Junta de Elecciones Sindicales.

Se celebró con el mayor entusiasmo y concurrieron 19 compromisarios de los 20 designados, justificando su falta de asistencia, por motivos de salud, uno de los mismos.

Abierta la votación emitieron su voto los expresados 19 compromisarios y obtuvieron los señores candidatos proclamados la siguiente votación:

Don Isaias López Ruiz, 18 votos.  
Don Benjamín Valle Varona, 10.  
Don Marcos Gallo González, 5.  
Don Lucas Serna López, 4.  
Don Cayetano Ruiz González, 1.

En su virtud, fueron proclamados por la Junta, concejales electos, don Isaias López Ruiz, miembro del Cabildo, y excelente luchador nacional-sindicalista, y don Benjamín Valle Varona, en quien también concurren estas circunstancias. Corresponsal.

### Hacia la creación de nuevas zonas verdes

Paréceme ser que nuestro Ayuntamiento ha tomado en serio eso de la creación de "zonas verdes" en la ciudad, cosa ésta que nos congratula por la por las innumerables ventajas que reporta, aparte del ornato que presta a la ciudad.

Después de la creación afortunada de los jardines de Cervantes, con sus farolitas y su fuente artística, y con esos bancos tan estratégicamente situados, que han hecho ganar un porcentaje muy elevado de puntos a la categoría de Miranda, ha llegado a nuestros oídos que en breve se va a proceder a la conversión en nuevos jardines de otro sector mirandés, hoy un tanto abandonado por mor de las circunstancias. Este paraje, conocido vulgarmente por el "plazoleta del mercado de los cerdos", reúne unas condiciones magníficas para el fin que se propone, y no dudamos que una vez convertido en jardines, el erial que es en la actualidad contribuirá a dar a esa parte de Miranda, a la parte vieja, el aire de ciudad pulcra que está tomando la parte nueva.

Además, con ello se proporcionará al barrio de Aguende de un jardín, que en los momentos actuales carece de él, y seguramente será muy bien recibido.

«Pero, si mal no nos parece recordar, ya existió hace varios años, precisamente en ese mismo sitio, un jardín bien montado y que, la verdad, no tardó mucho en desaparecer. Esta vez confiamos, de llevarse a la práctica los rumores recogidos en este sentido, que la conservación del jardín a construir sea especialmente vigilada, evitando con ello que la acción de las faenas que en cierta época del año se celebran en aquellos alrededores (ferias, etc.) no suponga motivo de destrucción o deterioro. Además, y aunque de esto no sabemos nada, creemos que otra fuente en su centro le vendría muy bien. Votamos, pues, por esa conversión y por la fuente y expresamos nuestra satisfacción por ese rumor.»

### Para regadíos

Tubos de urallita  
Tubos centrifugados de cemento  
Tubos de gres  
Tubos de presión  
Urallita

#### PUENTE CAREAGA

San Pedro y San Felices, 18  
Teléfono 2148 — BURGOS

### Información de Aranda

#### Dos estrenos en nuestros cines

#### TEATRO PRINCIPAL

#### "FORT TI"

Una película en color por tectinicolor que, aunque entretuvo al público, no es digna de que figure en un día festivo en las carteleras del Teatro Principal, que siempre se ha consagrado a su público. Una película propia para sesiones infantiles y lo mejor de ella es el colorido y la fotografía, a parte de la labor que a lo largo de la misma nos ofrecen George Montgomery y Joan Vohs y otros, y la dirección de William Gastre, aceptable.

#### CINE ARANDA

#### "EL HECHIZO DE MELBA"

También en color, esta película recoge el domingo en el suntuoso Cine Aranda un gran número de espectadores el cual salió satisfecho de la producción, que por su ambiente es de las que gustan, aunque con esto no sea una gran película, lo que se dice una gran película, porque tanto la labor como la decoración y vestuario son magníficos. Patrice Munsel, Robert Morley, Lohor Mc. Callum y todos los que intervienen en ella logran éxitos resonante a las órdenes del director Lewis Milestone, que ha sabido lograr una superproducción magnífica de realización, música y ambiente.

### La Bolsa

#### Cotizaciones en Bilbao

#### ACCIONES

Bancos.—Banco de Bilbao, 699; Central, 481; Vizcaya, serie A, 570; Ferrocarriles y Transportes.—Ferrocarril de La Robla, 153; Aviación y Comercio, 100; Ferrocarril de Santander, ordinarias, 100; ídem preferentes, 96,50; Ferrocarriles y Transportes Suburbanos n.º 96,50; Ferrocarriles Vascongados, series A y B, 141.

Electricidad.—Eléctrica de Viesgo, viejas, 177,50; ídem nuevas, 165; Eléctricas Reunidas de Zaragoza, viejas, 100; Hidroeléctrica Española, 198; Iberdrola, ordinarias, 211,50; ídem privilegiadas, 3,5 por 100, 211; ídem 6 por 100, liberadas, 193; Sevillana de Electricidad, 110; Unión Eléctrica Madrileña, 119.

Miñeras.—Miñeras del Rif, 597,50; Sierra Menera, ordinarias, 106; ídem preferentes, 173.

Navales.—Naviera Aznar, ordinarias, 2,055; Naviera Biscaina, 1,185; Naviera Vascongada, 1,588.

Seguros.—La Polar, 725.

Siderometalúrgicas.—Altos Hornos de Vizcaya, viejas, 216; ídem nuevas, 905; Auxiliar de Ferrocarriles, 448; Babcock Wilcox, 880; Durol Felguera, 253; Asturiana Sano y Bárbara, viejas, 167.

Industrias varias.—Fefasa, 147; Nitratos de Castilla, 175,50; Papelera Española, 498; Sefanitro, 232; Siga, 135; Sniace, 292,50; Unión Española de Explosivos, 343; Unión Química del Norte de España, viejas, 186; Española de Petróleos, 426.

#### BANCO DE SANTANDER

Banca — Bolsa — Cambio  
Caja de Ahorros  
Espolón, 12. — BURGOS

**CAJA HISPANA DE PREVISIÓN**  
COMPAÑIA CAPITALIZADORA S. A. — FUNDADA EN 1929  
DOMICILIO SOCIAL: BARCELONA - Roger de Lauria, 18 y Caspe, 42  
TÍTULO DE AHORRO AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL  
Resultado del sorteo celebrado el día 30 de noviembre:  
HFY - KIL - VUL - GBN  
ICF - YZLL - WGV - NIN  
DELEGACIÓN EN BURGOS: Calatravos, 5, 2.ª planta, día 6  
PRÁCTIQUE NUESTRO MODERNO Y BENEFICIOSO SISTEMA DE AHORRO  
Texto autorizado por la Dirección General de Seguros y Ahorros, con fecha 17 marzo 1951



# DEPORTE

## NOTAS BREVES

Ahora resulta que al ilustre veterano señor Ontoria no se le marcó bien en el Sardinero.

Estamos viéndole de nuevo en el equipo nacional, con Zarra y compañía.

Arteche y Pahiño son los goleadores del año, con diez tantos cada uno en doce jornadas de Liga.

Se nota la lesión de Kubala y el marcaje a Di Stefano. En cuanto a Wilkes, ya está asomando la cabeza en la lista.

Celebraríamos mucho que los españoles no españolizados siguieran remontándose hasta la cima.

Todavía se están lamentando en Málaga de haber perdido un encuentro contra el Hércules.

Nadie podía soñar que con diez jugadores adversarios y 3-1 en el marcador se llevasen los alicantinos un punto.

Si seguís soñando así, el descenso es fulminante.

Partido de trámite, en Mestalla; pero como el público se ponía muy nervioso hubo que apretar.

Todo el mundo sabe cómo juega la Valencia... en Valencia.

Y cómo arbitran... los árbitros.

Nuestro admirado colega "La Hoja Oficial" de Madrid no pasa semana sin hablar del público "de provincias", que es siempre chillón.

Un compañero nuestro, no hace mucho, dijo que "La Hoja Oficial" de Madrid tiene razón, porque Chamartín es un campo tan grande que se llena con el público de provincias. Y, naturalmente, por eso en Chamartín chillan tanto y suenan más que... "en provincias".

## DOS NIÑOS HACEN GIMNASIA



El fotógrafo se ha interesado por la gimnasia infantil y ha conseguido este gracioso testimonio en una escuela gimnástica terrena en la que se acaba de inaugurar, un curso especializado en niños de tres a seis años. Es posible que los otros pequeños que vemos en la presente fotografía sean los alumnos más adelantados, pero de lo que estamos seguros es de su simpatía y de su carácter revoltoso y atrevido, detalles estos que se adivinan en la pícara expresión de sus ojos. Compruébenlo nuestros lectores dando la vuelta al documento gráfico que ofrecemos.

## Narro, condenado a dos años de reclusión menor

Murcia, 30. — La Sala Primera de la Audiencia Provincial ha dictado sentencia en la causa contra el exjefe del Real Madrid, Narro, en la que se le condena, como autor de un delito por imprudencia temeraria, a la pena de dos años de reclusión menor e indemnización de 80.000 pesetas a los herederos de cada una de las dos víctimas y se le retira la licencia de conductor de automóvil por tres años.

Al serle notificada la sentencia al procurador de Narro, el abogado defensor se ha trasladado a la cárcel para dar cuenta a aquél de la misma. Se dice que es probable que el letrado defensor solicite indulto particular.—Afil.

## Partidos y árbitros para el domingo

PRIMERA DIVISION

Celta-At. Madrid, Balcells. Español-Valencia, Marrón. Valladolid-Barcelona, Asensi. Real Madrid-Coruña, García Fernández.

SEGUNDA DIVISION

Juvenil-Zaragoza, Uria. Sestao-Eibar, Bielsa. Baracaldo-Caudal, Arce. Avilés-Gijón, Rey. Oviedo-La Felguera, Saz. Lérida-Leonesa, Biencobas. Osasuna-E. Industrial, Santos López. Logroñés-Ferrol, J. Luna. Tarrasa-España Tánger, Gómez Arribas. Jerez-Jaén, Riñones. Castellón-Murcia, Cruz. Granada-Badajoz, Vera. Extremadura-Betis, T. López. Levante-Tenerife, Fernández (L.). Llanense-San Fernando, Irles. Tetuán-Sabadell, Garlajo.

## HOY, INGLATERRA-ALEMANIA EN FUTBOL

Los británicos no encontrarán precisamente muchas facilidades

Londres, 30.—Los críticos deportivos ingleses, examinando al equipo alemán, campeón mundial de fútbol, a su llegada a Londres, coinciden en que después de todo, el partido Inglaterra-Alemania no será muy fácil para los ingleses.

Los dos equipos nacionales jugarán mañana en el Estadio de Wembley.

El entrenador alemán Herberger ha dicho —he decidido ya el equipo y ya podrán juzgar por sí mismos su potencialidad. Haremos lo posible para presentar una buena lucha ante Inglaterra. Pero no podrán decir que tenemos un equipo sobresaliente.—Afil.

SE ENTRENAN LOS ALEMANES

Londres, 30.—El equipo de fútbol de Inglaterra se ha entrenado hoy en el campo del Chelsea.

Debido al tiempo lluvioso y a la pesadez del terreno, el manager del equipo, Walter Winterbottom, decidió que no se jugase un partido como estaba previsto y el equipo con sus correspondientes reservas efectuaron ejercicios gimnásticos y algunas prácticas con el balón.

PARTIDO AMISTOSO

Sevilla, 30.—En partido amistoso de fútbol, celebrado esta tarde en Nervión, el Sevilla ha vencido al Sabadell por 4-3.—Afil.

## EL GENERAL COOK LLEGO A MADRID

Fue recibido por el ministro del Aire en su despacho oficial

Barajas, 30.—Procedente de Burdeos llegó en un avión militar norteamericano el general Orval R. Cook, acompañado de su esposa.

El general Cook es comandante en jefe adjunto de las Fuerzas Aéreas de los Estados Unidos en Europa, y el objeto de su viaje es adquirir personalmente un directo conocimiento de España. Con él vienen también el mayor general J. Wenger, dos coroneles y un teniente coronel.—Cifra.

Madrid, 30.—El ministro del Aire, teniente general González Gallarza, ha recibido en su despacho oficial la visita del jefe adjunto de las Fuerzas Aéreas de los Estados Unidos en Europa, general Orval R. Cook, al que acompañaban dos miembros de la misión militar norteamericana en Madrid.—Cifra.

## LLEGADA DEL EMBAJADOR ESPAÑOL EN CIUDAD DE TRUJILLO

Barajas, 30.—Ha llegado a este aeropuerto, procedente de la República Dominicana, el embajador de España en Ciudad de Trujillo, marqués de Merry del Val.—Cifra.

## MERCADO DE GANADO BIEN PRESENTADO EN AVILA

Avila, 30.—No se han apreciado durante la pasada semana variaciones en los precios que rigen para los piensos en la actualidad. La cebada se ha cotizado en Arévalo entre 240 y 250 pesetas kilo; la algarroba, de 3,60 a 3,70, y los yeros, a 140 pesetas la fanega. La cosecha patatera sigue siendo buena.

La reproducción del ganado sigue siendo excelente, favorecida por el buen tiempo reinante. En el mercado de Avila se ha pagado las añejas, de 2.500 a 3.000 pesetas; vacas de primer parte, de 5.000 a 6.000 pesetas; de trabajo, de 5.000 a 6.000; toros, de 6.500 a 7.000; vacas para carne, a 18 y 19 pesetas kilo en canal. Las ovejas emparejadas se vendieron de 60 a 70 duros; para carne, a 300 pesetas; carneros, de 9 a 9,50 pesetas kilo en vivo, y corderos, a 11 pesetas kilo en vivo. Los cerdos de destete se vendieron de 200 a 250 pesetas unidad; los de tres a seis meses, sobre 75 duros, y los de un año, entre 800 y 1.000 pesetas, todos ellos según clase.—Cifra.

El mejor aliado del ama de casa es "ESCUELA HOGAR", álbum de labores editado por la Sección Femenina.

## INMACULADA DEL ALCAZAR

Por fray Buenaventura de Santa María (FRANCISCANO-CAPUCHINO)

ERA el 12 de mayo y ya el sol achicharraba las callejuelas de Toledo. Un sol africano para la moruna ciudad del Tajo. Por el empedrado de cantos rodados, caravanas de turistas renqueaban, desgarrados, a la búsqueda de sorpresas artísticas que coleccionar en sus «elkass».

En la mañana está prohibida la visita de turistas a la Catedral. Las necesidades del culto anteceden a las emociones estéticas. Los excursionistas la dedican a visitar monumentos menores. Es un ir poniendo cerco a la Catedral, que se reserva para plato fuerte de la visita a Toledo.

Los extranjeros parecían asombrados de encontrarse, al desembocar de una de aquellas calles típicas—«del Comercio», «del Pozo Amargo», «de las Chapinerías»—, frente a la grandiosidad de aquel templo, primado de España y uno de los primeros de la Cristiandad.

Bajo los arcos góticos desfilaron aquella tarde los más estrafalarios tipos. Gárgolas y bichas se asomaban desde la altura y hacían muecas de asombro. Toledo es, cualquier día, pero más en verano, un museo de razas y nacionalidades. Aunque un tanto exagerado, puede afirmarse lo que dicen los toledanos: «En la Catedral se oye hablar todos los idiomas... menos el español».

Con andar bovino iban los turistas tras los «cicerones». Y éstos repetían, por enésima vez, las mil y una leyendas que pueblan Toledo. Antiguos bardos las cantaban de pueblo en pueblo. Hoy las gentes vienen a escuchárselas a Toledo. Estas leyendas son otros tantos monumentos de la ciudad.

Los «cicerones» daban breves explicaciones anecdóticas. Mejor que consideraciones artísticas, son las anécdotas para la curiosidad crédula. Y para valorar lo artístico, lo hacían en dólares. «Vengan y admiren. Esto está valorado en veinte mil dólares...»

«Pasen y vean: Por este terno ofrecían los yanquis tres millones de dólares. Querían llevarlo a su Catedral de San Patricio.» «¡Esto es arte! ¡Esto no se compra con dólares!...»

Me acompañaba un amigo toledano, de Talavera de la Reina. Había sido uno de los primeros en escalar la montaña de escombros para entrar en el Alcázar el día de su liberación. De pronto yo le sentí indignarse. Era por un incidente, al parecer, sencillo.

Un grupo de turistas acababan de pasar de largo frente a un altar que está en la girola, al lado de la Epístola. Los «cicerones» no se detuvieron a explicar nada y el grupo se alejó. Mi amigo me tomó del brazo y casi me arrastró ante aquel altar. Sus palabras eran apasionadas:

«Venga, Padre. ¡Esto es sólo para españoles! Esta Virgen fue la que estuvo sitiada en el Alcázar, la que ayudó a resistir a los héroes y a nosotros a liberarlos. Mire, todavía tiene las cicatrices de las explosiones. ¡Esto no lo comprenden esas gentes, que lo valúan todo en dólares!»

Era una imagen sencilla. Creo que de barro cocido. Era una imagen de la Inmaculada, como tantas otras esparcidas por los pueblos de España. Pero esa imagen es todo un símbolo de nuestra Historia. Sitiada con los cadeses en el Alcázar y hoy en la Primada de nuestras Catedrales, en Ella se concretiza el afán, tan español, de defender la pureza inmaculada de María.

Era en la primavera de nuestra Historia, allá por los años de Concilios toledanos, y ya lucía el sol de la Inmaculada sobre España. Esas piedras que hoy pisan turistas extranjeros eran entonces holladas por los Padres de nuestra fe: Isidoro, Fulgencio, Leandro, Ildefonso... Campeones todos ellos de la pureza inmaculada de María.

Y ya entonces hubo un rey en Toledo—probable morador del «castró», que en la cima donde hoy está el Alcázar dejaron los romanos—que insistió ante los Padres de la Iglesia Española para que se pudiera rezar públicamente el oficio de la Inmaculada. Ese rey lleva un nombre godo: Sisenando. Esto cuando todavía a muchos de esos pueblos que hoy visitan Toledo no había llegado la fe católica.

El poderoso rey Wamba, el de las bellas leyendas, el que hubo de ser obligado a ser rey, supo luchar valientemente por defender la unidad española en Vascongadas y en Francia y supo luchar tan bien por la pureza de María, que los Padres del Concilio XI de Toledo le dieron el título de «Defensor y Reparador de la Virgen Inmaculada». Hoy sus restos descansan a la sombra del Alcázar de Toledo, en Santa Leocadia.

Hay una leyenda toledana que narra los amores de un rey del Alcázar con una hermosa judía. Alfonso VIII, el esforzado batallador de Alarcos y las Navas de Tolosa, moró en Toledo. Venía casado con una inglesa, Leonor de Inglaterra. Un día, cuando pasaba por las intrincadas callejuelas de la Judería toledana, quedó prendido en el hechizo de una hebrea, de quien las crónicas dicen «que había nombre Fernosa».

La reina Leonor fue olvidada y el reino desamparado. Poco menos de siete años estuvo el rey Alfonso encerrado con la judía en el Alcázar. «Que non se membrava de sí, nin de su reyno, nin de otra cosa alguna.» Hasta que un día los muros impenetrables del Alcázar vieron pasar en torbellino la iracondia de los nobles conquistadores. Y la infamia de la hermosa hebrea—fue raída a punta de espada.

Pero quien mejor borró aquella infamia fue un bisnieto del rey enamorado. Alfonso X el Sabio fue también morador del Alcázar. El repitió en cristiano el enamoramiento de su bisabuelo. Se enamoró de otra judía. Pero ésta se llamaba... María de Nazaret. Y para cantar su hermosura inmaculada compuso 420 «Cantigas». A la vez levantaba este monumento literario a la Inmaculada y cuatro esbeltas torres en el Alcázar toledano.

Carlos V, el César que hizo cuajar nuestro Imperio, se expresaba así respecto de Nuestra Señora: «Pongo en Ella mi confianza porque quien triunfó del demonio, mejor podrá triunfar de los enemigos del rey.» Y en su Alcázar de Toledo firmó los estatutos de la Cofradía de la Concepción de María, que tanto esplendor derrochó en honor de la Inmaculada.

El defensor del Alcázar, general Moscardó, nos cuenta lo que él hacía en momentos de apuro:

«Cuando me sentía atribulado, no vacilante, porque jamás lo estuve, pero sí atribulado, me iba a la capilla y vertía mi corazón a los pies de la Virgen Inmaculada. Ella me decía que iba bien, que no podía hacer otra cosa de lo que estaba haciendo. ¿Cómo entregar a la ferocidad marxista aquellos seres inocentes, que me habían entregado, más que su vida, su honor y su pureza, para que los guardase en aquel relicario?»

En la mañana del 23 de agosto de 1936, sobre el Alcázar voló un avión español. Dejó caer un pequeño bulto con una bandera española. En el interior iba un mensaje de aliento firmado por Francisco Franco. Las ruinas se estrecharon al grito de «¡Viva España!». «¡Viva la Virgen!» «¡Llorando y cantando y gritando y abrazándonos—lo cuenta el teniente coronel Romero—, vamos todos a la salita en donde sonríe la Inmaculada: y yo, casi loco de emoción, quité a la imagen el manto que llevaba, tomé una bandera española, se la puse sobre sus hombros y, ¡Ella me perdonó!, la tomé en mis manos y llorando besé su rostro divino.»

Tenia razón mi amigo toledano. «¡Esto es sólo para españoles!» Vendrán turistas exóticos y contemplarán admirados las piedras que encarnan nuestras glorias. Pero ante el poema que se encierra en esta imagen sencilla no sabrán ver nada.

Esta Patria de «quijotes» que es España ha tenido tradicionalmente, como la «Señora de sus altos pensamientos», la pureza inmaculada de María. La gesta heroica del Alcázar es el símbolo de nuestra Historia. Allí nuestros más bravos guerreros lucharon por los ideales hermanados de España y la Inmaculada.

## HUMOR Y PASATIEMPOS

### CRUCIGRAMA

HORIZONTALES

1: Espiar, averiguará con diligencia y cuidado. 2: Pronombre. Ponen al fuego. 3: Igual o semejante totalmente. Vocablo repetido. 4: Consonantes, Remolacha una nave. Consonantes. 5: Mano o pie del animal, cuando están armados de uñas fuertes, cornos y agudas. 6: Consonante repetida. Abreviatura de señora. Letra griega. 7: Regalas. Río gallego. 8: Vaso de barro alto para beber o guardar licores (al revés). Mamífero rumiante. 9: Aprobar o confirmar una cosa que se ha dicho o hecho.

VERTICALES

1: Dar principio a una obra o empresa. 2: País asiático. Sustancia espesa de algunos líquidos que sobrenada en ellos. 3: Parte inferior y más gruesa de la antena. Movimiento convulsivo del diafragma (al revés). 4: Pronombre (al revés). Yunque de platero. Letra griega. 5: Reunión que en forma de cerco hacen varias personas para

### COCTEL de letras

En una Residencia sanitaria

1. FREMOSEN

2. GURIACI

3. FARONOQUIS

4. CIDINEMA

5. TRACPITESCAN

6. MEPRENSAR

7. GOILADIORA

8. LANISISA

9. TISIVENTAS

10. LASCITIPESASE

### JEROGLIFICO

# EJO

NOTA

1. Tengo que hablarte

Solución al último jerooglífico: VENDIO UN TERRENO.

## EL CAMPO

### Poca animación en el mercado de Medina del Campo

Tiempo favorable para los sembrados

Medina del Campo (Valladolid), 30.—Fuerte viento y copiosos aguaceros cayeron durante la noche del sábado y a primeras horas del domingo hicieron que el mercado semanal estuviera menos concurrido que el anterior. Las ovejas de desecho para carne se vendieron entre siete y ocho pesetas el kilo en vivo; los corderos, entre 10 y 16,50. Las ovejas castellanas se cotizaron entre las 500 y las 540 pesetas, y las infiores, a 380. El ganado vacuno estuvo poco solicitado y se pagaron los bueyes y vacas para carne a 9 y 10 pesetas el kilo en vivo, y las terneras, a 13 y 13,50. El ganado porcino tuvo más demanda y registró una pequeña alza. Los cerdos negros y colorados, a medio celo, se vendieron a 16 pesetas el kilo en vivo, y cebados, entre 16,50 y 17 pesetas, y los blancos, a 17,50 y 18 pesetas.

En granos para pienso, la cebada se cotizó a 2,35 pesetas kilo; la avena, a 2,15; el centeno, a 2,70; la algarroba, a 3,60, y la paja y los productos de molinaria se han mantenido con precios sostenidos.

La patata se ha cotizado a 80 centimos el kilo al por mayor y a una peseta y a 1,10 al detall. Los huevos continúan con el precio de 27 pesetas la docena.—Cifra.

TIEMPO FAVORABLE PARA LOS SEMBRADOS

Medina del Campo, 30.—La semana última ha sido de un tiempo muy favorable para los sembrados y los prados. El trigo, que nació muy bien, prospera en crecimiento y verdor. Lo mismo ocurre con los demás cereales. La cebada, que empieza a nacer, sale con gran pujanza.

Los labradores de la comarca se hallan muy satisfechos porque no hay helos y esto permite que las plantas se desarrollen con vigor y

### 7 FECHAS

EL PERIÓDICO DE TODA LA SEMANA

QUÉ PASA EN la política internacional la vida español los sucesos. los deportes. el teatro. el cine. los toros. en 12

12 PAGINAS de 7 FECHAS TODOS LOS DIAS